

Costa Rica envía tropas a frontera con Nicaragua

SAN JOSE DE COSTA RICA, 1 (UP).— El Gobierno de Costa Rica envía hoy refuerzos de tropas a la frontera de Nicaragua poco después de anunciarse que Nicaragua había cerrado la frontera y estaba reforzando los puestos armados que tiene en ella.

Esta era una medida de precaución para garantizar la "neutralidad completa" de Costa Rica en el conflicto actual.

Ha habido varios conflictos fronterizos durante los últimos años entre Costa Rica y Nicaragua, en el curso de los cuales los Gobiernos de los dos países se hicieron objeto de recriminaciones.

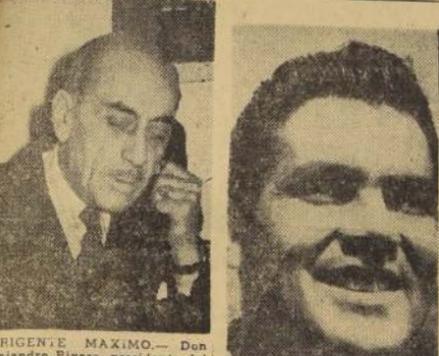
quiera de los dos países, que están en abierta beligerancia. Las simpatías de los costarricenses han estado en el pasado con Honduras más bien que con Nicaragua, pero el Gobierno actual no quiere verse mezclada en el conflicto y tiene el propósito, según todos los indicios, de mantenerse neutral, si ello le es posible.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 4 DE MAYO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.395

EDICION DE 14 PAGINAS	
REDACCION	PAG. 1, 2 y 3
POLITICA	PAG. 4, 5 y 6
DEPORTES	PAG. 7 y 8
OPINION	PAG. 9 y 10
AGROPECUARIO	PAG. 11 y 12
PROVINCIALES	PAG. 13 y 14
MAGAZINE	PAG. 15 y 16

3 protagonistas y una opinión



DIRIGENTE MAXIMO.— Don Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional de Deportes, está convencido de la integridad moral y de la justicia de los miembros del Tribunal de Penalizaciones.



NO HACE DECLARACIONES.— Carlos Cubillos, uno de los expulsados del fútbol, no hizo declaración alguna, a la espera de lo que resolverá su entidad.



PROVOCO DESAGRADABLES LIOS.— Ramiro Cortés, centro half de Audax, tuvo participación activa en los incidentes, que culminaron con el cambio de palabras que tuvo con don Andrés López, delegado chileno ante el Congreso Sudamericano de Fútbol.

COMOCION EN EL FUTBOL

Bien recibidas las sanciones a los cracks

"HAN SIDO MEDIDAS EJEMPLARIZADORAS", NOS DIJO H. TERAN

Sesión de urgencia de la OEA



WASHINGTON.— De izquierda a derecha aparecen el Dr. Fernando Lobo, de Brasil y presidente de esa institución; el representante de México, Armando C. Amador y el Dr. Guillermo Sevilla Sacasa. (Radiofoto UNITED PRESS)

Representando a Chile cometieron graves faltas

"La Nación" recogió opiniones

EL ANUNCIO y conocimiento de las sanciones aplicadas por el Tribunal de Penalizaciones de la Asociación Central de Fútbol, a los 22 jugadores que intervinieron en el sudamericano de Lima, provocaron, como era natural, una conmoción en el ambiente deportivo local. Uno, que estuvieron muy conformes con las penas; otros, que las estimaron demasiado rigidas, y los menos, que se condolieron de los infractores y que estuvieron por levantarles el castigo, como una advertencia para el futuro.

LA OPINION DE ISAC CARRASCO

Crack internacional de Colo Colo sancionado con año y medio de suspensión

El jugador internacional de fútbol Isaac Carrasco, zaguero de Colo Colo, declaró a LA NACION que, en su caso particular, estimaba que no había cometido falta alguna que mereciera la sanción que se le aplicó. "Solo me limité a decir al señor Candelari, que uno de los cambios hechos estaba mal. Y esto lo dije con buenas palabras, como acostumbro hablar. Es totalmente inefectivo — y la prueba está que no figura en el informe — que yo me haya negado a integrar el cuadro en uno de los partidos de Chile. Nunca serví de "cabealla" ni de líder. Creo que se le ha hecho un gran daño al fútbol, especialmente, a los clubs."

Indemnización por perjuicios económicos y defender a sus jugadores acordó Colo Colo

En cumplimiento a una citación dispuesta por las autoridades de Colo Colo, los jugadores Miguel Escuti, Isaac Carrasco, Jaime Ramírez, y el Caupolicán Peña concurrirán ayer por la noche a la sede de la entidad, donde conversaron sobre los diversos portentos surgidos a raíz del fallo del Tribunal de Penalizaciones, que los sancionó con diversas penas.

DE DON ALEJANDRO RIVERA, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile: "Conozco a las personas que integran el Tribunal. Les sé intenciones, actitudes, de mucho criterio. De ahí que crea que con el acople de detalles de antecedentes que han tenido en común, he sido estimado, con justicia, que no sean otras medidas u otras sanciones que se les aplicaron. No tengo los parámetros, ni conocimiento de los detalles, pero es indudable que los miembros del Tribunal, todos guiados por su buen espíritu, debieron pesar bien el fallo y haberse guiado por el espíritu de la ley."

JORGE VIAL JONES, ex jugador de Colo Colo, se apresura a apartar de las sanciones que se aplicaron a los jugadores. Me parece extraño que así ocurra, pues al bien es cierto que están afectados en su posterior deportivo, en razón de que varios de sus cracks deberán estar inactivos durante algún tiempo, no es menos verdad que los infractores, los hechos de, serían en justicia, en que los jugadores no defendían los intereses de tal o cual club, sino que tenían la conciencia con el escudo nacional. Estaban en un terreno mucho más amplio que el de un club, y es su responsabilidad su obligación de hacerlo mucho mejor. Si las medidas han sido duras, es seguramente porque así lo ha estimado el Tribunal, tras un estudio bien completo de los antecedentes que tuvo a la vista. Todos sus miembros son personas de innegable carácter, y no hay por qué dudar de que han procedido esta vez, como en todas las anteriores, guiados por un amplio espíritu de justicia."

FREDY WOOD, ex crack internacional de fútbol, "Es una lástima que los muchachos se hayan emborrachado en una entrevista tan desagradable. Tienen que haber hecho..."

Angustiosa recuperación.

Desesperada lucha libra la niña de Peralillo por recuperar su memoria

Intensa tragedia rodea su viaje de Santiago a localidad de Población

Lentamente comienza a descortezarse el velo en torno a la muchacha de Peralillo, que vive el intenso drama de no saber quien es. Sufre largos períodos de depresión, con la mirada perdida en la lejanía y en sus recuerdos que se obstinan en permanecer ocultos. A veces, sin embargo, se torna comunicativa y viva. Su pasado, entonces, salta a borbotones, inconexo, intermitente. Sueña nombres, evoca a su madre y a sus hermanos. "Marie es su predilecto", aparecen flashes de su infancia, serenas de su hogar, vistas a la tumba de su padre, un cuadro de tapas rojas. Pero su apellido y su dirección se entrecruzan en su lengua y, en medio de la desesperación, sólo articulan sonidos ininteligibles.

—Quizás que la habrán hecho a la pobre —nos dijo ayer la señora Silvia Labra, su protectora, cuando la entrevistamos. En medio de los recuerdos que luchan por salir y de su desesperación por saber quien es, sufre ataques de epilepsia.

—Puede que sean de ahora, por todo lo que la han hecho sufrir, o que los haya tenido de antes —dice Silvia.

"EL PROBLEMA VIENE DESDE MUY ATRAS", DIJO CARLOS DITTBORN

Es el presidente del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol que se hará en Santiago, en 1962

LA NACION habló anoche con el diputado electo y distinguido dirigente del fútbol chileno, don Carlos Dittborn, a la vez presidente del Comité Organizador del Campeonato Mundial de 1962 que se realizará en Santiago. Nos dijo el señor Dittborn, enfocando la situación de los jugadores sancionados: "Creo que el problema del fútbol profesional hoy que tomamos desde más arriba, porque lo que está ocurriendo y otros fenómenos que puedan venir, provienen de los mismos cambios que origina el profesionalismo. Todo ha crecido, los clubs, el sueldo de los jugadores, el mismo público, en fin, todo, y a lo mejor, sin darnos cuenta, nosotros, los dirigentes, nos estamos quedando un poco atrás. Creo, repito, que el problema hoy que tomamos en general, el fútbol es una actividad grande dentro del país, porque preocupa muchos miles de ciudadanos, de instituciones, y ha logrado, incluso, meterse en todos los sectores. En cuanto a lo de Lima, estimo que es una consecuencia de un estado de cosas especiales. No olviden que antes de que el cuadro chileno partiera al Perú, ya hubo un movimiento entre los jugadores nuestros."

EL CLUB EVERTON QUEDO CONFORME CON EL FALLO

Por intermedio de su delegado señor Ricardo Castillo, se supo que la directiva de Everton, acordó reiterar su apoyo a las autoridades de la Asociación Central y municipal de fútbol, en conformidad con el fallo expedido por el Tribunal de Penalizaciones.

Por ningún motivo será suspendida iniciación del Campeonato Oficial

SE RUMOREA en la tarde de ayer, al parecer sin base alguna, "que los profesionales del fútbol chileno habrían pensado ir a una huelga de solidaridad con los sancionados de Lima. En este sentido hemos sido informados que la directiva de la Asociación Central de Fútbol estaría dispuesta a no suspender, por motivo alguno, la iniciación del campeonato oficial frente a presiones de los jugadores. En caso que se produjera esa rumoreada huelga, la Asociación iniciaría el torneo jugando con los elementos de Cuarta Especial, y con los que no estuvieran dispuestos a ir a un paro que, por lo demás, no tiene asidero lógico alguno."

Apelación planteará el Club U. Española

Anoche tuvimos oportunidad de conversar con un dirigente de Unión Española, quien nos dijo que en esos momentos habían recibido el oficio de la Asociación Central, donde se les participaban los castigos aplicados por el Tribunal a los jugadores de sus registros: Carlos Cubillos y Francisco Nisiche. "Al respecto —nos agregó—, debo adelantarte que nuestra entidad pedirá la reposición del fallo. El de Cubillos, basado en la condición humana, en primer lugar, y en el aspecto deportivo, en segundo, pues todos saben que este jugador no tiene otra profesión que cubra sus gastos, que el de actuar en fútbol. Eliminarlo sería llevar a sus posibilidades y se llevaría a la ruina económica a su familia, pues es casado y tiene tres hijos, todos pequeños. Entendemos que merece un castigo, por la broma que se gastó con uno de los dirigentes de la delegación, que también pertenece a nosotros; pero de ahí a la expulsión, creemos que es muy duro. Ahora, respecto a Nisiche, nos ha sorprendido su suspensión por seis meses. Si hubiéramos sabido, por ningún motivo nos habríamos despedido de Francisco Fernández. Ahora bien, el lunes iremos hasta la Central para conocer los antecedentes completos; sin embargo, puedo asegurarte que procederemos a solicitar la reposición del fallo."

LUBRICANTES SINCLAIR
PARA TODO USO
Parafina en pasta semi-refinada y totalmente refinada en sacos de 50 kilos
Vaselina blanca y amarilla

STUDEBAKER 1957
FURGON V-8 COMMANDER
con radio, calefacción, señalizadores de viraje y color a dos tonos.

CAMIONES DE 18.000 Y 21.000 LIBRAS
Cinco velocidades, dual y servo frenos, radiador tropical, señalizadores de viraje, bien equipados. Gran stock de repuestos y accesorios. — Entrega inmediata, con facilidades de pago.

CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO DE AUTOS Y CAMIONES
STUDEBAKER — PACKARD CORPORATION

JOSE BONACCIC P.
AVENIDA BEAUCHEF N.º 1369 — SANTIAGO

Cinco puntos subió el precio del cobre

NUEVA YORK, 3 — (U. P.).— La posición de diciembre subió cinco puntos al cierre del Mercado a término del cobre de esta ciudad, terminando la semana a 28,75 centavos de dólar por libra.

MAGALLANES NO PEDIRA REPOSICION DE PENAS

Un alto dirigente del Club Magallanes nos informó anoche que habían tenido conversaciones entre miembros del directorio de la entidad y que habían dispuesto no solicitar reposición de las penas aplicadas a sus jugadores Daniel Morales y Sergio... (A la página 2, N.º 24)

MAGALLANES NO PEDIRA REPOSICION DE PENAS

Un alto dirigente del Club Magallanes nos informó anoche que habían tenido conversaciones entre miembros del directorio de la entidad y que habían dispuesto no solicitar reposición de las penas aplicadas a sus jugadores Daniel Morales y Sergio... (A la página 2, N.º 24)

Guillermo Lois fue designado Director General del SSS

El abogado de la Fiscalía del Servicio de Seguro Social, don Guillermo Lois G., fue nombrado director general de esa institución previsional obrera.

Ciudadano Chileno Condecorado por el Rey de Suecia

El ciudadano chileno don Orlando Pérez Villaseca fue distinguido con la "Medalla de Yngve", concedida por el Rey de Suecia, como reconocimiento de su labor durante 20 años al servicio de la Embajada de Suecia en Santiago.



KERES Y KOTOV, las dos figuras mundiales del ajedrez, que actúan en Santiago. A la izquierda, Paul Keres, periodista estoniano y autor de varios tratados sobre ajedrez, que anoche jugó con don Joaquín Gutiérrez. A la derecha, Alexander Kotov, ruso, distinguido por su Gobierno por sus inventos y sugerencias sobre balística. Ambos están calificados dentro de los diez mejores jugadores en el ranking mundial.

SE "CONFIESAN" CON LA NACION.—

Keres y Kotov, dos soviéticos vedettes del ajedrez mundial

Con la intervención de los jugadores soviéticos Paul Keres y Alexander Kotov, anoche se cumplió el espectáculo de mayor jerarquía en este torneo realizado en Chile.

La primera jugada la hizo don Joaquín Gutiérrez, con blancas peón 4 Rey. Keres movió negras peón 4 alfil.

Estudia Ministro del Interior.—

Traslado de pobladores del Zanjón de la Aguada

El Servicio de Auxilio Social inició encuestas familiares

Declaraciones del Ministro Aravena

El Ministro del Interior, don Juan Luis Aravena, anunció anoche que había iniciado el estudio de todos los antecedentes destinados a dar viviendas más favorables a los actuales residentes de las llamadas poblaciones "callampas".

Un local para Liceo de Niñas de San Fernando pidieron autoridades a S. E.

El Excmo. señor Ibañez, recibiendo ayer, al Intendente de Colchagua a quien acompañaba el Alcalde de San Fernando y una delegación de autoridades y vecinos de esta ciudad.

JEFE DE LA FACH SE DESPIDIÓ DEL JEFE DEL ESTADO

El Presidente de la República, don Alessandri, recibió en la mañana de ayer al general del Aire don Aníbal Solimich, quien recientemente se ha acogido a retiro de las F. A. militares.

El Ejecutivo de que, mediante la asignación familiar, se cubran las diferencias que se producen por el alza de algunos artículos de consumo indispensable.

ESTUDIANTES SE REBELARON CONTRA BAILARINAS NUDISTAS EN RECOLETA

Anoche, cuando el Ballet Nudista del Teatro Princesa empezaba a "estirarse" para presentar su espectáculo frívolo, inspectores municipales y personal policial procedieron a cerrar los camarines y poner el clásico candado en la sala, impidiendo el desarrollo de la función inaugural.

EL GRUPO FUEGO TIENE HOY REUNION-ALMUERZO

Hoy a las 13 horas se efectuó en los comedores del Círculo de Periodistas la reunión-almuerzo que todos los meses celebra el Grupo Fuego de Poetas.

El grupo de que, mediante la asignación familiar, se cubran las diferencias que se producen por el alza de algunos artículos de consumo indispensable.

Mensaje de la esposa de J. Antonio

El matrimonio de la familia Antonio, que se encuentra en el aeródromo de Ezeiza, me ha escrito para decirme que se encuentran bien y que esperan a sus hijos para poder viajar a Santiago.

DETECCION INEXPLICABLE.—

La esposa del industrial argentino Jorge Antonio—actualmente asilado en Chile—y sus cuatro pequeños hijos fueron detenidos por la policía transandina e incommunicados cuando se dirigían a tomar un avión que los conduciría a Chile.

Publicitas

EDUCACION

VIAJOS A ARICA.— Ayer se dirigió a Arica el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Ángel Vega, para asistir a la ceremonia de la inauguración del nuevo Gabinete de Física de esa ciudad.

FONDOS PARA REPARACIONES.— El Ministerio de Educación autorizó a la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas la ejecución de trabajos de reparaciones en el local de la Escuela Industrial de Pesca de San Vicente.

CONSTRUCCION DE LOCAL ESCOLAR.— Hasta la suma de \$ 50.000.000 autorizó el Ministerio de Educación para la construcción de un local para la Escuela Quinta N.º 27, de Nueva Imperial.

GRADUACION DE ALUMNOS.— El jueves, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó la ceremonia de la graduación de las alumnas egresadas en 1956 de la Escuela de Técnicos Laborantes.

SASTRERIA

Juan José Jara HECHURAS FINAS \$ 8.000.— RECIBO VIRADOS TRANSFORMACIONES 21 DE MAYO 617 2.º PISO — LOCAL 7 TELEFONO 398381

Laboratorio Dental

Reparaciones de prótesis en 20 minutos. HORAS DE ATENCION: 8 a 12 y 2.30 a 5. Sábado, abierto todo el día. MOLINA 12 - Ex. ALAMEDA FONO 3255

La prefieren porque es la mejor!

La Bolsa para Agua Caliente IMPLATEX es la única que reúne todas las ventajas técnicas ya comprobadas en la práctica. Es la única que irradia el calor parejo, durante toda la noche, conservando una grata tibieza en el lecho hasta entrada la mañana!



Paredes extra-grosas Bordes reforzados Boca super-reforzada Tapa a fricción de plástico rígido, la mejor creada por la técnica Duración eterna

IMPLATEX AV. ZANARTU 1673 - Santiago

RADIOGRAMA. Mensaje de la esposa de J. Antonio. El matrimonio de la familia Antonio, que se encuentra en el aeródromo de Ezeiza, me ha escrito para decirme que se encuentran bien y que esperan a sus hijos para poder viajar a Santiago.

DETECCION INEXPLICABLE.— La esposa del industrial argentino Jorge Antonio—actualmente asilado en Chile—y sus cuatro pequeños hijos fueron detenidos por la policía transandina e incommunicados cuando se dirigían a tomar un avión que los conduciría a Chile.

ALMIRANTE ARTHUR W. RADFORD DE LOS EE. UU. LLEGARA MAÑANA Programa de actos durante su visita

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE ESCUELA DE BELLAS ARTES Curso Superior de Pintura y Escultura

LETRAS ARTES. CONFERENCIAS.— El economista norteamericano Eric R. Klaff, que se encuentra de paso en Santiago, iniciará el lunes a las 18.30 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, un ciclo de charlas en inglés sobre el tema "The American Economy in Operation".

EXPOSICIONES.— El lunes a las 11 horas será inaugurada la nueva Gran Sala de Exposiciones pictóricas Previsión Banco de Chile, ubicada en San Antonio 327, esquina de Huérfanos (Subterráneo).

COLECTA A FAVOR DE UNIVERSIDAD CATOLICA. Con motivo de la colecta nacional en favor de la Universidad Católica, que se efectuará el domingo 12 en todos los templos del país, y el viernes 17 del actual en las calles de Santiago, el personal de dicho plantel acordó iniciar una campaña destinada a donar un día de sueldo a la Universidad.

Ofézcome para todo trabajo de redacción. Acepto cualquier puesto modesto. Tengo buena letra y ortografía, preparación eficiente. Buenas recomendaciones. Carnet 30572 - Correo 15

Santiago de Chile, sábado 4 de mayo de 1957

Insistencia en una moción

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados tomó el acuerdo de rechazar la moción formulada por el Ministro de Economía, y que incide en establecer en la ley de aumento de la asignación familiar una disposición que taxativamente autorizara al Ejecutivo para reajustar en más de 25% los precios de artículos de primera necesidad, cuando sean de origen importado o se elaboren con materias primas extranjeras que hayan experimentado alzas en el mercado mundial.

De acuerdo con los términos de la ley vigente sobre la materia, el Gobierno está facultado para proceder en la forma antedicha, ya que le basta no incluir los artículos cuyas alzas sean superiores al 25% en la lista de aquellos que deben ceñirse a este límite, lista que se determina por decreto supremo.

Sin embargo, este procedimiento no es satisfactorio para el Ejecutivo. Desea que sus resoluciones en este sentido se encuentren, por decirlo así, respaldadas por la sanción legislativa. Y como esta sanción no puede ser otorgada en cada caso, ya que requiere estudios técnicos muy detenidos, pidió la autorización general.

La Comisión de Hacienda le negó su aquiescencia; pero el Gobierno reiterará su indicación ante la Cámara misma, porque desea rodear sus resoluciones, con respecto a precios, de la mayor claridad posible.

Tal claridad emanará del hecho de que el Congreso se ha impuesto, en detalle, de las razones técnicas, contables y de otros órdenes, que obligan a aceptar reajustes de precios superiores al porcentaje anteriormente indicado. Allí, a la luz de un debate amplio, se ilustrará al Parlamento, y a través de éste, a la opinión pública sobre los ineludibles factores que obligan a conceder modificaciones en los precios.

El Ejecutivo es muy celoso en el resguardo de sus prerrogativas constitucionales y mira con beneplácito a los restantes Poderes del Estado procedan también en igual forma. Pero, al mismo tiempo que comparte esta actitud de resguardo de atribuciones, quiere que las responsabilidades también sean asumidas por quienes tienen la obligación de hacerlos.

Por eso insistirá ante la Cámara y en la discusión en el Senado, el ello resulta necesario, para que acepte su criterio en esta materia.

Revela esta posición honradez y sentido real del funcionamiento del mecanismo de acción de una democracia efectiva. De seguro el Parlamento con mayor reposo y estudio de la proposición, le prestará su aprobación en esta nueva instancia.

Con ello quedará en evidencia que el Poder Legislativo no niega su colaboración al Ejecutivo en tareas extraordinariamente delicadas, para cuya realización adecuada y satisfactoria es preciso contar con la comprensión de la opinión pública, que debe manifestarse a través del cuerpo representativo de la ciudadanía que constituye el Congreso Nacional.

Esta corrección de proceder será aceptada, estamos ciertos, por la opinión sana y los sectores políticos de mayor respetabilidad, que desean colaborar en esta última y definitiva etapa del programa anti-inflacionista, ligando así sus nombres a la empresa de mayor envergadura emprendida en Chile, después de la independencia, cual es la detención del proceso inflacionario, que nos conducía a la bancarrota política y a la absoluta disolución moral.

Cultura y progreso

El Ministro de Educación, contralmirante señor Manuel Quintana, inauguró la Campaña de Alfabetización de 1957, con un discurso radial transmitido a todo el país.

En primer lugar, el Ministro señaló el panorama sombrío que obscurece el porvenir de América Latina con 45 millones de adultos totalmente analfabetos, y 14 millones de niños sin escuela. "En este hecho insólito es dable encontrar la explicación del atraso económico, cultural y social en que vivimos, lo que incuestionablemente incidirá en el normal desarrollo de nuestra democracia", comentó textualmente.

Este enorme masa de gente sin cultura gravita negativamente en el proceso de desarrollo social y económico de nuestra América, porque —como lo dijera el Ministro de Educación de Colombia en las Conferencias Culturales de Lima— la base de la economía es el hombre, y sólo la educación puede transformarlo en factor dinámico de producción y de consumo.

La educación es el mejor índice para medir y evaluar el progreso de un pueblo. Las formas superiores del desenvolvimiento humano, en la ciencia, el arte y la economía, se fundamentan en el pilar primario de la cultura, que es la educación. Por esta circunstancia, los países que marchan a la cabeza del

adelanto científico y tecnológico del mundo, le han concedido a la enseñanza, en sus diversos grados, una importancia capital. El analfabetismo en ellos ha sido totalmente erradicado.

América Latina, por el contrario, a causa de factores económicos, físicos y étnicos, no le ha dado aún a la educación el valor que merece. Su rápido crecimiento demográfico dificulta más la solución del problema, que de seguir así, limitará en grado importante el desarrollo cultural del continente.

Por otro lado, la incultura de niños, adolescentes y jóvenes se traduce en crímenes alarmantes de delincuencia, agravada esta última por la condición social irregular de gran número de familias. La incultura detiene el progreso, y sin progreso no se pueden desarrollar las formas más acabadas de la actividad humana. Es un círculo vicioso que debe romperse.

En segundo lugar, señalamos también, el Ministro, nuestro país, a pesar de su orgullo democrático, muestra todavía un 20,5 por ciento de analfabetos. Ante esta realidad, el Presidente Ibáñez ha dado un impulso vigoroso a la política de desarrollo de la educación popular, ordenando la construcción de locales escolares primarios, secundarios y profesionales, creando 4.000 nuevas plazas de maestros y exten-

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

El caso de Naná

La Cenicienta se elevó desde la cocina. Tenía belleza y bondad. Mujeres de su clase, creadas por artistas franceses son mejores, más espirituales, más inteligentes y más simpáticas. Recordemos:

Manon Lescaut, la novela de una cortesana por el abate Prevost, es mil veces más veritativa, más sincera y admirable que la Naná de Zola. Maupassant la llamó la más exacta, la más penetrante, completa y reveladora pintura del alma de la cortesana, cambiante, falsa y fiel. Nos enseña al mismo tiempo el secreto de todas las otras almas de mujeres, por cuanto todas se parecen. Después de Manon tenemos Mimi Pinson, La dama de las camelias, Safo, Mamá Colibri, La mujer desnuda, todas ellas más verdaderas, más humanas y amables que Naná.

Las llamadas reinas de París fueron cortesanas, o demi-mondaines. Algunas se codearon con reyes de verdad. El rey de Suecia y su familia asistían a las funciones de Mistinguette. Gaby Deslys fue amiga del rey Manuel de Portugal. Lyane de Poug, inspiradora del músico Reynaldo Hahn, era tan espiritual como bella y amable. Murió retirada en un castillo en el borde del lago Costanza. Gaby Deslys legó sus millones a las niñas pobres de Marsella, su ciudad natal.

No podían Alfredo y Galo ser neopulcheros. Ni aun a la manera moderna, progresista, cast científica, del ilustre don Manuel José. Fueron liberales de tipo democrático y terminaron (don Alfredo en la Cámara por serio casi con todo el apellido político. Es que eran, en lo íntimo y lo externo, ellos mismos, lo que podían ser, el haber sido otra cosa. Pero representaron, como periodistas y políticos, un concepto también nacional: el del país que tropezó, con sangre del 91, una nueva e inevitable imagen de sí mismo.

Los dos Yrarrázaval no rayaron, como periodistas, a la altura que los Artega Alemparis y los Lejos estuvieron, como escritores. No alcanzaron el nivel crítico, filosófico o humanístico de ambos Amunátegui, don Miguel Luis y don Gregorio Victor. Incluso el mismo Alfredo, el de mayor nombre de los dos, no podía tampoco rivalizar con periodista tan penetrante, denso y clarividente, como el Justo Artega Alemparis del "Diopside". "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarrázaval hicieron un periodismo ligero, ingenioso, mordaz, a ratos desentendido. Más escueto, estudioso, ahondador de problemas públicos, don Galo. Más brillante, audaz, fascinador por su gracia y su ironía, don Alfredo. En "El Bicho" había don Alfredo, entre los 17 y los 20 años, acuñado toda una reputación periodística. Después, pasado ya el 91, de regreso ambos en Chile, pudieron, nutridos de experiencia europea e internacional, lanzar, por sí mismos, el que fuera en sí, un gran diario. Aquella "La Tarde", que heredera de "El Ferrocarril" y "sobre los ferrocarriles", y sobre los de aquellos perdurables "Los Constituyentes del 70". No. Los Yrarráz



Manifestación ofrecida por el personal de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, al ex Subsecretario don Carlos Ferrer Farinot, con motivo de su alejamiento de dicho cargo. En el grabado, el actual Subsecretario Interior, don Luis Octavio Reyes U.; jefe de sección, don Werther Marcolini V.; secretaria, señora Alicia Valdes de Silva y dona Nancy Morales y Julia Rentería.

ALMUERZO — El señor Raúl Bravo Zubizarbá ofreció un almuerzo en su residencia, al cual asistieron las siguientes personas: Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto Molina; don Francisco Bulnes Correa, don Arturo Matte Larraín y señora Rosa Ester Alessandri de Matte; don Héctor Rodríguez de la Sotta, y señora Carmelita Olivares de Rodríguez; Joaquín Fernández Fernández, y señora Laura Salina de Fernández; Roberto Barros Torres y señora Berta Villegas de Barros; señora María Correa Morandé; señora Margarita del Solar García-Huidobro, señora Lina Hiriart-Burgos y señora Olga Bravo de Riveros.

EN FRANCIA — Se encuentra en Francia, donde hará estudios sobre su especialidad, el doctor Guillermo Villavicencio, jefe de Clínica de la Cátedra de Obstetricia del profesor García Valenzuela. El doctor Villavicencio, visitará otros países europeos, en viaje de estudio. **MATRIMONIO GARCÍA HREPICH-ASPILLAGA ORTIZ.** — Hoy se efectuará, en la Capilla del Instituto de Humanidades, a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita Eliana Aspíllaga Ortiz con el doctor José García Hrepich. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Federico Puga Vega.

MATRIMONIO ERRAZURIZ ROZAS-HERRERA LARRAIN. — Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señorita Dorotea Herrera Larraín con el señor Gonzalo Errázuriz Rozas. Serán padrinos de la novia, don Oscar Herrera Aristegui y señora Olivia Larraín de Herrera, y del novio, don José Errázuriz Lastarria y señora Rebeca Rozas de Errázuriz. **CAMPANA DE INVIERNO.** — La Junta Arquidiocesana de Acción Católica, ha mandado a las Juntas Parroquiales, la siguiente circular, en relación con el llamamiento hecho por Su Eminencia el Cardenal Caro en favor de los pobres y que se ha denominado "Campaña de Invierno". Estimado señor presidente: En nuestra circular de marzo, destacábamos entre las diversas posibilidades del Plan Familiar, en preocuparse de las familias más pobres. Ahora les incluimos copia del llamado de Su Eminencia, que es de por sí clarísimo y que coincide con el plan de la Acción Católica. Las Juntas y Centros de Parroquias que tengan menos población necesitada, podrán ponerse de acuerdo con otra Parroquia más pobre, a fin de actuar de consuno. La Secretaría General de la Acción Católica espera sus informaciones sobre la marcha de esta campaña, que puede consistir a lo menos en:

- 1) Constitución de un Comité Parroquial de Propaganda y Recolección, con avisos callejeros, visitas domiciliarias, etc.
- 2) Organización de la distribución de los socorros, de modo que sean bien aprovechados. Especialmente si se reciben materiales de construcción, habrá que asesorarse por personas entendidas. Esta organización supone la coordinación con otras parroquias. (Firman): Santiago Brunon S., Presidente Arquidiocesano de Santiago; María Alemparte P., Secretaria General.

EN "LOS SIETE PILARES"



En el grabado se puede apreciar el momento en que don Paul Sescovich, gerente comercial de "Los Siete Pilares", hace entrega a la señorita Alicia Vargas, una máquina de coser, ganada en el concurso que co-organiza esta conocida firma en la sujeción de la Tía Emilia, por la Radio Minería.

"HAGA UD UN BUEN NEGOCIO" CARGANDO LAPICES DE TINTA A PASTA PIDALO A SU UNICO FABRICANTE REEMBOLSOS A: JAMCE CLASIFICADOR 154 SANTIAGO

ANIVERSARIO DE ISRAEL. — El lunes 5 del presente, el Embajador de Israel y el encargado de Negocios de Israel y la señora de Goren ofrecerán una recepción en el Club de la Unión, con motivo del aniversario de la Independencia de Israel.

MISAS EN LOS SACRAMENTINOS. — En el Templo Votivo Nacional, A. Prat 471, se oficiarán las siguientes misas, en el nuevo horario: Domingos y festivos. — 7, 8, 9, 10, 12 y 19 horas. Días de trabajo. — 7, 8.30, 11 y 19.30 horas, seguida de la bendición con el Santísimo.

ENFERMOS. — Ha sido sometido a una delicada operación quirúrgica el señor Hernán Gaele Ahumada, Comandante Jefe de la Presidencia de la República. El señor Gaele Ahumada se restablece, en la actualidad, en su casa habitación.

A BUENOS AIRES. — Ayer se dirigieron, por vía aérea, a Buenos Aires, la señora Luisa Puelma de Edwards y la señorita Luisa Eyzaguirre Infante.

— Al mismo punto, el señor Alejandro López Correa.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes: Victorino Garrido Matte y Blanca Melo de Garrido, participan a usted el matrimonio de su hija Gloria con el señor Jorge Vial Montes, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta, Dominica (Avda. Recoleta 750), el domingo 5 de mayo, a las 12 M. — Santiago, mayo de 1957. — Guillermo Alessandri Altamirano y Gabriela Fabres de Alessandri participan a usted el matrimonio de su hijo Germán con la señorita Magdalena Rozas Vial, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 5 de mayo, a las 12 M.

— Jorge Quinteros Tricot y Magdalena Bouey de Quinteros, participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita M. Cecilia Rodríguez Álvarez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 de mayo, a las 17 horas. — Jorge Quinteros Bouey participa a usted su matrimonio con la señorita María Cecilia Rodríguez Álvarez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 de mayo, a las 17 horas. — Santiago, abril de 1957.

— La Secretaría General de la Acción Católica espera sus informaciones sobre la marcha de esta campaña, que puede consistir a lo menos en:

AL EXTRANJERO. — Por vía aérea, "El Chileno", de ALA, se ha dirigido recientemente a Caracas, Venezuela, la señorita Elisa Urrutia Concha. **EN PUNTA DEL ESTE.** — Se encuentran en Punta del Este el señor Jaime Barrientos Román y señora Rosa María Astorquiza de Barrientos. **DON JOSÉ ANTONIO PASTEN ZENTENO.** — Después de soportar con resignación una larga y penosa enfermedad, dejó de existir, en Puente Alto, el señor José Antonio Pasten Zenteno, quien se encontraba vinculado a respetadas familias de La Serena y de esta capital. Sus funerales, realizados últimamente en Puente Alto, fueron una clara demostración del vivo aprecio que le tenían sus numerosos amigos y relaciones sociales.

acontece... POR VOLANDA ROSS

LISTAS TIENEN LAS MALETAS para partir de Chile el Secretario de la Embajada del Perú, Manuel González Olaschewski, su esposa Lolita, y sus hijos. Cinco años de convivencia con nosotros en Santiago los adentró en el corazón del país. Lo conocieron en sus muchos aspectos. El campo, las ciudades y, sobre todo, el corazón de los chilenos. Se hicieron de la amistad de amigos, que ahora que parten creen que se alejan de su propia tierra. Lolita ha sido en estos años una figura destacada en los salones diplomáticos. Cuando los amigos se disponían a manifestarle sus simpatías, organizándoles regias despedidas, los amigos peruanos sufrieron dos lutos consecutivos. Aun que dolorosos, estos últimos días han visto desfilar junto a ellos a todos sus amigos. Se van a Colombia dentro de poco, pero con la promesa que regresarán a Santiago en cuanto el tiempo y la diplomacia se lo permita. Aquí los esperamos...

DESPUES DE MUCHAS CAVILACIONES un grupo de damas que organiza un té en honor de la Embajadora de Colombia, Esther de la Maza de Bonifio, llegaron a un acuerdo amistoso con el nuevo jefe del Círculo, M. Martín. El comité organizador lo forman Eugenia Bussey de Sánchez, Adriana Vargas Jiménez, Rosita Garrido de Vial, Olga Pizarro de Astorquiza. Las cuatro opinaban acerca de lo que se serviría en el té. La dificultad estaba en que no querían que fuera como todos. Algo totalmente diferente, y como lo difícil es hacer algo "diferente" en un té, se demostraron en lo concreto quedó un "soufflé de chocolate" que "soufflé de chocolate" a la crema, "cassata" de torta de hoja con naranja, "canapés", "brichés", "clairaux au chocólat" y "choux a la crème". En resumen, un té francés. En resumen, los pormenores para que las asistentes se preparen.



Señorita ROSITA CALDERON RUIZ DE GAMBOA, cuyo matrimonio con el señor Francisco Stein Keim quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo el señor Francisco Stein Feller y la señora Elsa Keim de Stein. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Fray Carlos Ruiz de Gamboa O.

EL INCOGNITO de la autora de "29 hombres en mi vida" ha despertado curiosidad en los numerosos lectores que ha tenido. En su búsqueda, algunos críticos han llegado a incluir, hablar con la autora. Durante su estancia en Santiago, la autora está más enigmática que la misma autora. A todos los curiosos les contesta en igual forma: "Es una gran dama que vive en Roma". Lo que cuenta son sus propias experiencias, y yo no la puedo descubrir. Mientras tanto, el libro, que salió editado por la propia cuenta de la autora, está moviendo la curiosidad de los lectores. ¿29 hombres? ¿Mucho? ¿O poco? Bueno, depende de la edad de la autora. Habrá que consultarlo con Georgina. Y. R.

ALMUERZO EN EL SPORTING CLUB "LOS LEONES" — La Asociación de Señoras de San Bernardo inició un nuevo período de actividades. Con este motivo el presidente de la institución, don Juan García Biquena, ofreció un almuerzo en el Sporting Club de San Bernardo, en honor del Cura Párroco de la ciudad, don José Escudero, en el que dio cuenta de la labor social que la institución espera desarrollar en el presente año.

SEÑOR AGRICULTOR: — Como es costumbre, su buen corazón lo impulsa a ofrecer una parte de sus cosechas a los niños vagos; recuerde que el Hogar de Cristo ya hasta su propio fondo a retirar lo que usted indique, a la Secretaría de Alonso Ovalle N.º 1479, teléfono 88798.

MATRIMONIO POSTERGA-DO. — Por duelo de la familia Jarry Richardson, se ha postergado el matrimonio de la señorita María Cecilia Garay Medina con el señor George Jarry Richardson, que debía celebrarse mañana domingo.

BAPTIZO. — En la Capilla de la Clínica Santa María fue bautizado Gustavo, hijo de don Gustavo Ross Ossa y de la señora Marta Yrarrázaval de Ross. Fueron sus padrinos, don Gustavo Ross Santa María y la señora Marta Rozas de Yrarrázaval.

DE ARGENTINA. — Han regresado de Buenos Aires, los señores Francisco Merino, Luis Herrera Cortínez, Humberto Larraín García, Gabriel Cruz Ramírez y Julio Herrera Cortínez.



Señorita ALICIA CONTRERAS VEGA, cuyo matrimonio con el señor Dauropides García de la Pastora Carrasco, será bendecido hoy, a las 19 horas, en la Parroquia El Buen Pastor (Avenida Pedro Alessandri 2135).



Luego de una gira por Alemania, Italia, Francia y España, ha regresado al país don Gunther Rausch, socio de Publicidad Standard, después de 4 meses de contacto con los principales medios y agencias publicitarias del Viejo Mundo, cuyos adelantos y temas procurará introducir, de acuerdo con nuestra posibilidad de promoción de ventas. Don Gunther Rausch aparece acompañado de don Fernando Silva G., socio también de Standard Publicidad, a su llegada a Los Cerrillos.

MATRIMONIO CONCERTADO. — El martes 30 de abril quedó concertado el matrimonio del señor Dr. Emilio del Solar Letelier con la señorita Mónica Bahamondes del Real. Harán la visita de estilo, don Enrique Bone Matta y señora Enrique Letelier de Bone. Bendecirán las argollas el R. P. Alcino de Merigio S.S. CC.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Ismael Yrarrázaval Rozas y de la señora Gabriela Méndez Amunátegui de Yrarrázaval.

DE ARGENTINA. — Han regresado de Buenos Aires, los señores Francisco Merino, Luis Herrera Cortínez, Humberto Larraín García, Gabriel Cruz Ramírez y Julio Herrera Cortínez.



AUTOMOTORES A LA SERENA

A contar desde el 8 de mayo próximo, se iniciará un nuevo servicio de automotores a La Serena, el que se hará en la siguiente forma:

AUTOMOTORES DIURNOS

SANTIAGO A LA SERENA Jueves y domingos Sale de Mapocho a las 7.45 horas. Llega a La Serena a las 20.15 horas.	LA SERENA A SANTIAGO Miércoles y sábados Sale de La Serena a las 8.10 horas. Llega a Mapocho a las 21.15 horas.
---	---

AUTOMOTORES NOCTURNOS

SANTIAGO A LA SERENA Sale de Mapocho los lunes y viernes, a las 20 horas. Llega a La Serena los martes y sábados, a las 8.40 horas.	LA SERENA A SANTIAGO Sale de La Serena los jueves y domingos, a las 20.25 horas. Llega a Mapocho los viernes y lunas, a las 8.48 horas.
--	--

COMBINACION A COPIAPO

El automotor que saldrá de Mapocho los viernes a las 20 horas, llegará a La Serena los sábados a las 8.40 horas, y tendrá combinación con el automotor que saldrá de La Serena a las 9 horas, el cual llegará a Copiapo a las 18 horas. De regreso, este automotor saldrá de Copiapo los domingos a las 11.30 horas, llegará a La Serena a las 19.35 horas, y tendrá combinación con el automotor que saldrá de La Serena los domingos a las 20.25 horas, el que llegará a Mapocho los lunes a las 8.48 horas.

LOS AUTOMOTORES NOCTURNOS TIENEN ASIENTOS RECLINABLES, CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

PASAJES REBAJADOS A ILLAPEL, OVALLE, LA SERENA, VALLENAR Y COPIAPO

De Santiago o Valparaíso a:	Automotores Diurnos Boletos de ida	Boletos de ida y vuelta	Automotores Nocturnos Boletos de ida	Boletos de ida y vuelta
Illapel	\$ 1.200	\$ 2.000	\$ 1.350	\$ 2.300
Ovalle	1.800	2.800	1.950	3.100
La Serena	2.000	3.000	2.150	3.300
Vallenar	—	—	3.300	5.000
Copiapo	—	—	5.350	9.600

Los boletos de ida y vuelta tienen un plazo de validez de 105 días

SUPRESION DE TRENES EXPRESOS DE CLASE UNICA

Desde el 8 de mayo próximo quedarán suprimidos los trenes expresos con coches de clase única, que corren actualmente de La Calera a La Serena los días lunes, miércoles y viernes, y de La Serena a La Calera los martes, jueves y domingos. La reserva y venta de pasajes y detalles en general, las atiende la Oficina Central de Informaciones, calle Bandera N.º 138, teléfonos 80811 y 83675.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Abrigos

DE CONFECCION FINA FORABADO EN BASTO DE SEDA

PIEL DE CABELLO todos colores, desde \$ 8.990. —

EN DUVETINA \$ 10.890. —

EN TWEED \$ 12.980. —

PARA NIÑITAS TIPO LICEO y DE CALLE desde \$ 7.490. —

GRAN surtido en PILOTES, batas, chingueros, trajes suaves, lujados y blusas.

CREDITO A SOLA FIRMA

MODAS Guendelman

10 DE JULIO 145

En el desayuno...
En el almuerzo...
En la comida...
TOME UD TE MONTE SANTO para niños y adultos DELICIOSO SABOR! Pídale en su farmacia

Por qué fallan las dietas para adelgazar

Las "dietas milagrosas" para adelgazar forman un círculo vicioso: perder peso para volver a ganar. Lo esencial no es perder kilos; es no aumentar de peso. Lea en el número de abril de SELECCIONES sobre una dieta a largo plazo que es más eficaz porque es posible sujetarse a ella de manera permanente. Lea también un estupendo libro condensado y más de 25 artículos de interés permanente. ¡Compre SELECCIONES hoy mismo! De venta en todos los puestos.

GRACIAS, PERO VOY A LA NUEVA BOITE del "HOTEL CARRERA" QUE SE INAUGURA EL 15 de MAYO...

FRAZADAS

Pura lana gris, suaves y abrigadoras, 1 plaza, \$ 960.— 1 y media plaza, gris y color, \$ 1.200.— Además, cualquier tipo, doble faz o sencilla, pura lana Magallanes. Cómprelas, directamente en la misma fábrica.

Hilandería y Tejeduría de Lana
SAMUEL IZQUIERDO 463 (por Mapocho, altura 5700)
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
FONO 92629

LIQUIDACION TOTAL

Por primera vez en este ramo, se regala mercadería a mitad de precio:

RELOJES para DAMAS y CABALLEROS, de 15 y 17 rubies, desde \$ 8.000.—
Despertadores, desde \$ 3.000.—

NO PIERDA ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Joyería LEDER
ESTADO 198 esq. de Agustinas

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

Sin Plano Regulador las ciudades crecen deformes

La elefantiasis burocrática absorbe las principales entradas municipales, posponiendo la remodelación necesaria

Opiniones irrefutables del prestigioso arquitecto don Ricardo González Cortés

EL BOLETIN de la Unión Panamericana destinó algunos artículos para estudiar el desarrollo de las ciudades latinoamericanas, señalando cinco etapas en el proceso. Primero, precolonial; segundo, colonial; tercero, revolucionario; cuarto, de expansión; y quinto, el período de la segunda guerra mundial, etapa que podría llamarse la nacionalización.

Los trabajos mencionados admitieron que estos desarrollos urbanos han ido paralelos con las situaciones políticas, económicas y sociales.

PARA ESTOS mismos técnicos de la Unión Panamericana, América Latina es aún predominantemente rural. Al respecto se apoyaron en las cifras del censo de 1940, que establece que hasta un 60,5 por ciento de la población habitaba en áreas rurales. Ello no obstante, las aglomeraciones urbanas se reactivaron con posterioridad esa fecha. Las urbes de más de 100 mil habitantes subieron de 45 a 62, aumentando las congestiones comunales.

SEGUN opiniones del notable arquitecto don Ricardo González Cortés, la industrialización y sus impulsos de progreso han sido los principales agentes que nos transmiten los distintos problemas urbanos contemporáneos, que agudizan especialmente la preocupación esencial de las autoridades edilicias. Por desgracia, nuestra muy apreciada autonomía comunal (dijo este profesional), manejada por un Estado que viene comportándose absorbente desde hace varios años, ha dejado a estas instituciones en un plano casi caótico y de lamentaciones, pues el legislador, con ánimo humano, caritativo,

y a veces politiquero, aprobó programas de reajustes de sueldos a los funcionarios municipales, sin financiamiento, que contribuyeron a elevar a cifras extraordinariamente altas los presupuestos de gastos. Al promediar el año 1954, esos reajustes absorbían de un 75 a un 80 por ciento de los ingresos municipales de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, sumas que se atendían de preferencia a la burocracia, dejando así a los conglomerados metidos en un marco rígido de inoperancia casi absoluta en el desenvolvimiento físico de cada ciudad, e ignorante de que cada día surge el fenómeno moderno de la urbanización, para lo cual los planos reguladores son de máxima urgencia, cualquiera que sea el número de habitantes que inicie la formación de un pueblo, y para con-

tener una expansión periférica que se está realizando sin ningún control ni orientación técnica.

AMPLIANDO estos conceptos, el destacado urbanista decía que, "naturalmente, el fenómeno tiene su más negra ecuación en los grandes desvíos habitacionales, que son las más serias preocupaciones que pueden sobrevenir a los Gobiernos. Bastaría —dice el Boletín comentado— que el "número de viviendas que deben ser totalmente reconstruidas en las Áreas urbanas y metropolitanas de América Latina", es de cuatro millones doscientos ochenta y un mil seiscientos, que reflejan una desesperante deducción, o sea, que eso equivale a igual cantidad de familias que son caldo de cultivo de la miseria fisiológica y moral, incubados en las pocilgas urbanas.

CONCLUYA así sus observaciones el señor Ricardo González Cortés, sobre este apasionante tema de los planos reguladores: "La misma lacramante información estima que la superficie afectaría a unos 856

kilómetros cuadrados, incluyendo en esta numeración, áreas residenciales, calles y un mínimo de facilidades, servicios públicos y privados.

"Y conociendo la labor municipalista, por haber actuado varios años en el cabildo capitalino y habernos correspondido proponer a nuestro ingreso al Municipio —en 1933— la necesidad de emprender la tarea del Plano Regulador, sabemos bien que estas instituciones edilicias necesitan de amplios recursos técnicos y financieros, sin cu-

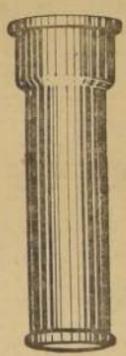
los aportes sería estéril emprender la laboriosa tarea de ir a la remodelación de las ciudades, con el cual concurso amplio, es sólo posible conducir el futuro desarrollo físico de estas aglomeraciones. He aquí un factor importante creado por la Dirección del Planeamiento, en el párrafo 4, artículo 14 del decreto N.º 150 con fuerza de ley, que reorganizó el Ministerio de Obras Públicas, el año 1953, y cuyos frutos es preciso observar cuidadosamente".

PROPUESTAS PRIVADAS
Solicitan propuestas privadas por adquisiciones de 100.000 KILOS DE LESA DE MONTE

Base y antecedentes en Sección Adquisiciones y Ventas del Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social, Mac Iver 245, Santiago, hasta el 4 de mayo próximo.

S. A. Ganadera y Comercial SARA BRAUN
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se repartirá un dividendo provisorio de \$ 40 neto por acción, desde el 15 de mayo próximo, y se pagará en la oficina de la Sociedad. A los efectos de este dividendo, el Registro de Accionistas estará cerrado desde el 9 al 14 de mayo 1957. Santiago, 30 de abril de 1957.
EL PRESIDENTE



CAÑONES FIERRO FUNDIDO

2 PULGADAS	\$ 1.400.-
3 "	2.000.-
4 "	2.600.-

JAUREGUIZAR y GARMENDIA LTDA.
Serrano 122 y 150

GRAN FABRICA DE BALDOSAS

AV. SEMINARIO 134 — TELEFONO 42148
CASILLA 2918 — SANTIAGO DE CHILE

Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de Industrias Nacionales de 1916 y Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de la Habitación Barata de 1936

BALDOSAS DE CEMENTO COMPRIMIDO Y DE MARMOL RECONSTITUIDO, DE DIMENSIONES Y COLORES DIFERENTES

Artefactos: Lavaplatos — Lavatorios — Escafos — Jarrones, etc. — Gradas Limones — Guardapolvo para escaleras — Mesones y planchas de mármol reconstituido.

Pidan presupuesto sin compromiso

CARROS DE ARRASTRE
(REMOLQUE) de 4 a 14 toneladas de alta y baja velocidad.
BETONERAS de todos los tipos y tamaños.
VOLTEOS HIDRAULICOS.
ESTANQUES ESTRUCTURAS METALICAS.
TOLVAS

ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES DE PAGO A LARGO PLAZO

MAESTRANZA JUAN WINTER
GARCIA REYES 37 — TELEFONO 93009 — SANTIAGO

* PROPIETARIOS * CONSTRUCTORES
* ARQUITECTOS

Transportes MAIPO
Cemento

ARENA ESTUCCO: Malpo.
RÍPIO: Maipo, Pozo.
CHANCADO.
LADRILLOS: Muralla, Fiscal.
BOLONES.
MAICILLO 1º: Blanco.
TIERRA HOJA 1º.
ARENA GRUESA: Malpo, Pirque, Pozo.

TELEFONO 51125

LA MAS MODERNA PINTURA PARA EXTERIORES

Ahora en Chile con materias primas importadas se produce la famosa pintura a base de Latex sintético que ha revolucionado la técnica de pintar exteriores



"SATINCOLOR"
M. R.

Se aplica con brocha, pistola o rodillo directamente sobre cemento, estuco, ladrillo, sin necesidad de preparado previo.

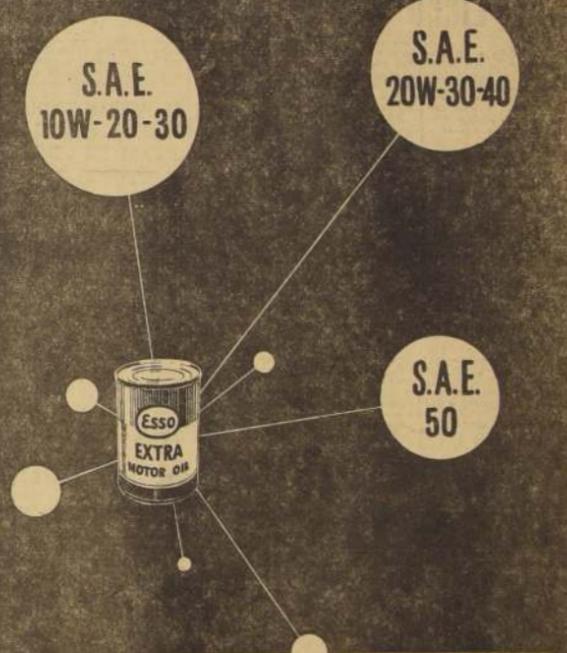
Seca en media hora y puede darse una segunda mano en 2 a 3 horas. Excepcional resistencia a la intemperie. Colores resistentes. Fácil limpieza. Resistente a la humedad. Puede entregarse en cualquier color. Fabricada por: IND. QUIM. A. STIERLING Y CIA. S. A.

DISTRIBUIDORES:
RAFFO Y CIA. LTDA.
AVENIDA BRASIL 27-A — TELEFONO N.º 86019

CALDERAS - NUEVAS
Y USADAS, GARANTIZADAS E INSTALADAS DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA INSPECCION GENERAL DE SEGURIDAD DE TRABAJO

AUTOCLAVES ESTANQUES CHIMENEAS

MAESTRANZA FERROGLOBO
SANTA ROSA 2265
FONO: 52792



S.A.E. 10W-20-30
S.A.E. 20W-30-40
S.A.E. 50

EL UNICO LUBRICANTE MULTIGRADE..!

que con sólo tres tipos,
• SAE 10W-20-30 • SAE 20W-30-40 • SAE 50,
cubre todos los grados de lubricación, es el ESSO EXTRA MOTOR OIL —Multigrade— en envase dorado!

—En partidas en frío, actúa como LUBRICANTE LIVIANO, fluyendo instantáneamente a todas las partes móviles del motor.
—A temperatura normal de trabajo, se mantiene como un ACEITE MEDIANO, otorgando perfecta lubricación.
—Cuando el motor funciona a altas temperaturas, actúa como un LUBRICANTE PESADO, manteniendo siempre inalterable su cuerpo y sus cualidades protectoras.

Pídalo a su Distribuidor Esso en su característico envase dorado.

Esso

Viaje contento... viaje con Esso!

Si su problema es pintar su casa...



Nada más económico, rápido, rendidor y realmente práctico que Pinturas TRICOLOR. Logrará un hermoso acabado de gran adherencia y durabilidad sobre cualquier superficie o material.

¡No viva en gris... viva A TODO COLOR pinte con TRICOLOR!

TRICOLOR
En pinturas lo mejor

Candidato a la Presidencia de Colombia fue arrestado

BOGOTA, 3 (UP). — El candidato presidencial del Frente Civil Liberal, Guillermo León Valencia, está detenido bajo custodia de soldados armados, en la casa de Cali, donde se alojó a su paso por Bogotá.

Los partidos, que constituyen el Frente Civil de oposición al presente Gobierno, informan que el jefe local del Servicio de Inteligencia autorizó más que para dirigirse a Popayán capital del departamento de Cauca, 160 kilómetros al sur de Cali. Se le prohibió permanecer en Cali, capital del departamento de Valle, una de las principales ciudades de Colombia y punto de convergencia de todas las comunicaciones del occidente del país, y se le permitió continuar viaje a Bogotá.

Estudiantes colombianos siguen su huelga pacífica

BOGOTA, 3 (UP). — La huelga pacífica que iniciaron el jueves los estudiantes de Cali se extendió al mediodía de hoy a Universidades y colegios de Bogotá y Medellín.

Violinista Fuchs actuará en Chile

NEU YORK, 3 (UP). — El violinista Joseph Fuchs dará una serie de conciertos en la América Latina, a partir del 24 del corriente mes, de acuerdo con el programa especial internacional auspiciado por el Teatro y Academia Nacional norteamericana (ANTA) y el Departamento de Estado, según anunció hoy la secretaria de ANTA.

Distinguidos por Gobierno de Colombia



NEU YORK. — El Ministro de Finanzas de Colombia, Dr. Luis Morales Gómez (3.º a partir de la izquierda) aparece rodeado de un número de ciudadanos norteamericanos que fueron distinguidos por Colombia. Son ellos, de izquierda a derecha, George R. Robbins; Edward Miller; Dr. Morales Gómez; David Rockefeller; Henry Holland; James S. Rockefeller y Dr. Francisco Urrutia, Embajador de Colombia en Estados Unidos. — (Radiofoto U. P.)

Miembros de la OTAN harán frente a cualquier agresión

Energica respuesta a las pretensiones rusas sobre monopolio de armas nucleares

BOON, 3 (UP). — El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, puso hoy en guardia a la Alianza del Atlántico Norte contra "un excesivo optimismo" sobre las perspectivas de llegar a un acuerdo con Rusia sobre el desarme.

En el momento de la reunión de la OTAN, el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Gaetano Martino, dijo que el desarme es un problema que debe resolverse sin cesar la búsqueda de un acuerdo seguro sobre el desarme.

Reunificación de Alemania sigue siendo un problema, cuya solución son elecciones libres

Sobre este último, las citadas fuentes dijeron que el Consejo de la OTAN resolvió mantener firme la actitud occidental de que la reunificación sólo puede ser lograda mediante elecciones libres en toda Alemania.

La sesión sobre el desarme fue secreta. Lo único que se permitió decir al portavoz oficial de la OTAN es que en una sesión se realizó una amplia discusión del desarme, en la cual hubo unanimidad en el sentido de que debe proseguirse sin cesar la búsqueda de un acuerdo seguro sobre el desarme.

Destacan excelentes condiciones del actual comercio internacional

América Latina ha dejado de ser simple productora de materias primas

ROMA, 3 (UP). — El Presidente de la Cámara de Comercio Internacional, Warren Lee Pierson, manifestó que "las condiciones económicas y las perspectivas de un progreso sostenido jamás han sido mejores".

En comparación con la crisis económica del treinta, dijo Pierson, Europa, hoy en día, muestra una capacidad de producción, y esta se verá muy reforzada por la administración de la moneda común y el sistema de los Estados Unidos.

EL MARTES SEPULTURAN RESTOS DEL SENADOR JOSEPH MAC CARTHY

WASHINGTON, 3 (UP). — Por Herbert Power — Las exequias del senador Joseph P. Mac Carthy se celebraron a las 11 de la mañana, del lunes en el Salón de Sesiones del Senado, teatro de sus más resonantes triunfos y derrotas.

Mar Carthy que falleció ayer a los 47 años de edad víctima de una infección hígado, recibió sepultura el martes en Appleton, Wisconsin de donde salió casi al día para ser enterrado en una de las disculpas figuradas contemporáneas norteamericanas.

CHURCHILL ROMPIO SU SILENCIO PARA ELOGIAR A SIR ANTHONY EDEN

LONDRES, 3 (UP). — Por William Section Sir Winston Churchill rompió hoy su silencio político con una vehemente declaración en favor del ataque anglo-francés a Egipto y una dura crítica a las Naciones Unidas.

El anciano estadista hizo esas declaraciones al dirigir la palabra a tres mil delegados de la Agrupación de Mujeres Conservadoras "Principles League", que lo instruyeron muchas veces con sus aplausos y vitores.

Al rendir homenaje a su protegido, el ex Primer Ministro Sir Anthony Eden, Churchill declaró: "Nuestro partido, y también nosotros, el país, le deben gratitud por una vida de trabajo consagrado a las causas que todos servimos."

OFICIADA LA PRIMERA MISA EN LA FUTURA CAPITAL DE BRASIL

Río de Janeiro perderá su categoría

BRASILIA, 3 (UP). — Hoy se celebró la primera misa en Brasilia, futura capital de Brasil, en el interior de un territorio, el Estado de Goiás, y más de 15.000 personas, entre ellos cincuenta altos funcionarios, dignatarios de la Iglesia, diplomáticos, hombres de negocios, representantes de la prensa y ciudadanos comunes.

En cambio, los vehículos de super-ficre, como ómnibus y automóviles, serán escasos y casi todo el traslado de personas se hará en camiones de la compañía de transporte de la capital.

PRIMER BAPTISMO. — Después de la misa se celebró otro acto religioso con el bautismo del primer niño nacido en Brasilia. Fueron padrinos el Presidente y su esposa, Sarah Kubitschek. Los padres del niño fueron el personal de trabajo trasladado al lugar donde se construye la nueva capital.

Los mayores problemas del día fueron el del transporte y los alimentos para los miles de visitantes que dos aeródromos que sirven a Brasilia estaban abarrotados de aviones de la Fuerza Aérea y de helicópteros que habían traído a los visitantes de Río de Janeiro, São Paulo y otras ciudades lejanas.

SE PROLONGA HUELGA POLITICA QUE AFECTA A CAPITAL DE HAITI

PUERTO PRINCEPE, 3 (UP). — El novena por ciento de las tiendas y otros establecimientos de la ciudad amanecieron hoy cerrados al intensificarse la huelga de protesta política iniciada hace una semana.

Beneficios sociales dan a trabajadores domésticos en Perú

LIMA, 3 (UP). — El Ejecutivo ha expedido un decreto, por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Indígenas, por el que se otorgan a los trabajadores domésticos diversos beneficios sociales, incluso los del Seguro Social Obrero.

Los servicios domésticos, según el decreto son aquellos que se dedican "en forma habitual y continua a las labores de aseo, cocina, asistencia y demás propias de la conservación de una residencia o casa de habitación y del desempeño de las labores de un hogar."

Venezuela resolvió retirarse de la OIT

CARACAS, 3 (UP). — Venezuela ha efectuado su retiro de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), de conformidad con la decisión que había tomado el tres de mayo de 1955, mientras estaba reunida en Caracas la conferencia de la comisión de petróleo de ese organismo de las Naciones Unidas.

Advertisement for Restaurant Mervilles, featuring a chef character and text: 'Tan bueno como la Jalea Real HOY Segundo Curanto 1957'.

Advertisement for PUNTA ARENAS, featuring a Douglas aircraft and text: 'vuelos directos a PUNTA ARENAS EN MODERNOS Y CONFORTABLES CUADRIMOTORES DOUGLAS'.

Advertisement for Rodamientos, featuring a bearing image and text: 'Rodamientos CHACABUCO 33-B esq. Romero - Sgo. Teléfono: 93272'.

Advertisement for Rodamientos, featuring a bearing image and text: 'Rodamientos CHACABUCO 33-B esq. Romero - Sgo. Teléfono: 93272'.

Futboleras

VARIOS clubes profesionales, y no desean permanecer inactivos ante la suspensión de la fecha local del campeonato, pactaron encuentros amistosos para mañana entre los que figuran el Club Atlético de Chile con Magallanes, quienes interpondrán en un programa doble que se hará mañana en el Estadio Nacional a las 14 horas.

EN PLAYA ANCHA, Wanderer recibirá la visita de Everton, el tradicional adversario, quien presentará varias novedades en su alineación. En Quilota, San Luis tendrá como huésped a Unión La Cera, quienes realizarán una magnífica campaña, que lo hace aparecer como uno de los "grandes" del Ateneo.

LA ASOCIACION Central de Fútbol confeccionó ya la lista de jugadores para los partidos oficiales de la presente temporada. En la siguiente: José Luis Silva, Claudio Valdivia, Adolfo Bertrando, Alfonso Puel, Daner Morales, Pedro Prieto, Isván Zent y Leo Lemus, los dos últimos que vivan en viaje a otro país.

LAS AUTORIDADES de Always Ready, club "millonario" de La Paz, están en conversaciones para llevar a esta ciudad, el cuadro uruguayo de Peñarol, vicecampeón uruguayo de 1936 y al seleccionado de Tucumán, argentino.

ULTIMAS NOVEDADES en el fútbol argentino.

Manilla sustituirá a Angellillo en el ataque boquense frente a Estudiantes de La Plata.

El 11 de mayo del año próximo pasará el Tribunal de Feas de la AFA suspendido por un año al guardavalle independiente Elías Abraham, quien estará en condiciones de reaparecer el 12 del corriente, en el equipo.

En el equipo de Atlanta frente a F. C. O. estará integrado de la siguiente manera: Russo, Quilota, Brava, Fazzolari y Fernández.

Julvez, de Rosario Central, más joven rápidamente y se espera que juegue el próximo domingo.

Sebastiani renovó contrato con Gimnasia y Esgrima. Percepción de dos años \$ 200.000; 2.75 de sueldo y \$ 2.000 por punto.

Preferido Triguilín no está en condiciones de actuar, por lo que serán reemplazados por Pantin y J. Martín en Argentinos Juniors.

En el equipo de primera "B" San Telmo y Temperley jugarán en el campo de Boca Juniors.

C. A. Brown y A. Brown de San Justo jugarán el sábado en el campo de Temperley el match por el campeonato de segunda.

En compañía de su esposa e hijo participó ayer por vía aérea con destino a Colombia el entrenador Roberto Balboa, quien incorporará a Boca Juniors de Cali.

EL CLUB LIVERPOOL de Montevideo otorgó el pase definitivo del interior derecho Juan Valero. Fianza River Plate, mediante el pago de 2.500 pesos oro, vale diez 375.000 pesos chilenos.

ANTONIO ANGELLILLO pasó bien la medida que le aplicó Boca Juniors y se ha manifestado dispuesto a entrar en conversaciones, disminuyendo la demanda, que se vea un litigio con la entidad de la Boca.

ES CASI un hecho que uno de los 8 partidos que se disputan fecha 3 de la fecha en el fútbol transandino, será televisado por una emisora que ofrece 80.000 nacionales por domingo. De estos fondos, el 50 por ciento se repartirá entre los protagonistas del match televisado y el 50 por ciento se depositará en una cuenta especial de la AFA.

En el final del campeonato, entre los 16 clubes y a prorrata acordada con su ubicación en la tabla de posiciones.

LOS ARBIEROS y la AFA llegaron a un acuerdo, mediante el cual se planteó por aquellos, firmado un convenio en los siguientes términos: se acepta la actuación de Hiezer y Davieri; en primera división intervendrán cuatro árbitros locales y 4 extranjeros; en primera división B jugarán siete argentinos y dos extranjeros.

LOS DIRIGENTES del fútbol boliviano están activando los gestiones ante la Empresa The Bolivian Power Company, para obtener la breviedad de la instalación de los trabajos de iluminación del Estadio de La Paz. El pago lo harán a 3 años plazo y sus deudas con los trabajos sean concluidos antes del 20 de octubre, fecha en que se conmemorará un nuevo aniversario de la fundación de la ciudad y de los partidos eliminatorios que se celebrará con Chile y Argentina, por el torneo mundial de Suecia.

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

Mañana, en la cancha 3 del Estadio Nacional jugarán amistosos los cadetes de Magallanes y Green Cross, a las 9.15 horas, la primera infantil; 10 horas, la juvenil; y 11 horas la división especial. En la cancha 4 se jugarán los conjuntos de segunda y tercera infantiles.

Los encuentros oficiales de la iniciación de la competencia oficial de la Sección Cadetes entre Colo Colo y Magallanes se programaron para el domingo 12 en la cancha del Hospital San Luis, calle José Miguel Infante, cancha cedida a Colo Colo.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la sección infantil acordó incluir en el elenco de división especial al jugador Pedro Méndez, quien deberá presentarse a jugar mañana frente al Green Cross en la cancha 3 del Estadio Nacional, previa firma de los formularios para actuar en esa división.

Gran lucimiento tuvo la asamblea general de los jugadores de la sección infantil en la que habieron los dirigentes, señores Raúl Leval y Antonio López, exhortando al cumplimiento de los deberes que le impone la institución educadora. Los directores de los diversos equipos festejaron con refrescos y golosinas a cerca de cien jugadores asistentes a dicha asamblea.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.



EL GOLPE PRECISO. — Puede verse el instante cuando Ray Robinson aplica su violento gancho izquierdo a la mandíbula de Gene Fullmer, mientras éste le golpea en el flanco. Fue precisamente el mortífero golpe izquierdo que dio la

victoria al famoso negro que ahora pretende conseguir la corona medianoide que luce Carmen Basilio, cuya pelea se piensa realizar en Julio próximo. Robinson, además, ha recibido tentadoras ofertas desde San Francisco para pelear con el ganador del encuentro entre "Chico" Vejar y Joe Giambra. (Radiofoto United Press)

ESCALADORES DE ALTA MONTAÑA

Festearán a los aficionados que han logrado cumbre a más de 4 mil metros

Al ponerse término a la temporada de Alta Montaña, el Club Andino Horizonte destacó a los aficionados que han logrado cumbre a más de cuatro mil metros de altura y, con tal objeto, los festejará en los salones del Centro Vasco, el próximo sábado. A esta manifestación se ha invitado especialmente a los señores Boris Krauel y Gastón San Ramón, presidentes de la Federación y Asociación de Andinismo y Escursionismo. La nómina de personas que han logrado cumbres de alta montaña, es la siguiente:

CLUB ALEMÁN: Julius Haberland, Eberhard Meier y Wilkens Niehaus.

AGUILA AZUL: Juann Tangel, ANDINO CLUB POPULAR: Simón Marambio, Rodolfo Pimentel, Mario Maldonado y Oscar Ceida.

ANDRESKY: Milenko Karacoleo, Alvaro Ramos, Esteban Sinken y Jorge Quintares.

AMANKAY: Fernando González.

ANDINO DE CHILE: Bion González.

CLUB ANDINO HORIZONTE: Nena Glaser, Mario Puig, Arturo Fuentes, Miguel Jiménez, Carlos Pereda, Agapito Palacios, Elicodoro Muñoz, Adalbert Stügel, Rafael Vázquez, Sergio Figueroa, Ramón Guerra, Roberto Arías y Livio Ullari.

MANKE: Claudio Luero, Roberto Fuentes, Jorge Letelier, Guillermo Silva, Juan Hoffmann, Alberto Scotti, Guillermo Otero, Sergio Wood, César Vázquez, Mario Eco-

Basilio acepta pelear con Robinson el formidable Ray

Fútbol de Liga Sederap

Organizado por la Liga Sederap se efectuará mañana, en sus canchas una competencia de fútbol cuyo programa damos a conocer en seguida. Benedito XV con República del Paraguay; Estrella de Quilota con Unión Constantino; Independiente B con Oscar Palacios; Juventud Araucario con Población Ecuador; Juventud Dísan con Unión Uruguay; Juventud Quinta Normal con Población Las Rejas y Juventud Torino con Mataquilo.

hodo, Oscar Lamilla, M. Teresa Cabezas y Silvio Lozozoni.

LIANQUIHUE: Ernesto Payá, Carlos Álvarez, Rafael Lartundo, Luis Voláquez y Fernando Fischer. L. A. C.: Roberto Soubergues, Jorge Mellado y señor Rosales.

GASTON SAavedra: Silvia Gerardi, Agustina M. de Velasco, Silvia de Rivera, Rolando Bauer, Jorge Villalobos, Rafael Guzmán y Hernán Berti.

MAESTRANZA CENTRAL: Moracino Zamora.

MONTE: Jorge Valenzuela, Gerardo Álvarez y Francisco Valdeol.

U. DE CHILE: Patricio Campos, Leonardo Álvarez, Alvaro Vázquez, Eduardo García, Roberto Schnell, Ernesto Lavanchy y Hernán Molina.

SAN RAMON: Francisco Vivanco.

SIN AFILIAR: Mauricio Sabello, Jorge del Solar, Gunther Rau, Manuel Bazan, Aldo Casazza y Evaristo Rojas (retirado).

Gene Fullmer con un potente gancho de izquierda, en el quinto round.

El campeón de peso welter manifestó que tiene la seguridad de poder derrotar a Robinson, y agregó: "Tengo la intención de derrotar a cuanto me me enfrenten. Si puedo pegar a un hombre, puedo derrotarlo, y, tome nota, a Robinson es posible pegarle".

Basilio dijo que no sabe cuándo peleará con Robinson, aunque accesa en julio o septiembre próximo.

BREVES del DEPORTE

30.º ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE DAVID ARELLANO

Con motivo de cumplirse treinta años del fallecimiento del gran jugador David Arellano ocurrido trágicamente en Valdivia el 3 de mayo de 1927, dirigentes y socios de los clubes de fútbol de la zona se reunirán a efecto mañana a las 10 horas, una romería al Cementerio General, llevando dos coronas de flores para depositarlas en la tumba del que fuera gran jugador y capitán del cuadro.

En este homenaje harán uso de la palabra el señor Robinson Álvarez Martín y los señores Juan Arroyo y Waldo Sanhueza.

¡A TODAS PARTES LLEGUE SEGURO!

usando... SHELL X-100 MOTOR OIL

SHELL X-100 MOTOR OIL

el lubricante perfecto

DETERGENTE ESTABLE PROTECTOR



NO SE PARARÁ. — Son estériles los esfuerzos de Gene Fullmer después de haber sido derribado con un violento gancho izquierdo de "Sugar" Ray Robinson que le aplicó en la barbilla luego del primer minuto del combate que sostuvieron el 1.º de mayo en el

Chicago Stadium. El árbitro, no obstante demostrar que Fullmer pretendía incorporar, contó los diez segundos reglamentarios y Robinson recuperó la corona de los medianos que había perdido el 2 de enero último. (Radiofoto United Press)

Latinoamericano de Boxeo Uruguay y Brasil llegan el lunes

Peruanos estarán el martes en nuestra capital y los argentinos el miércoles.

COMO SE SABE, en la noche del viernes próximo se dará comienzo, en el cuadrilero del Campolindo, al Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur organizado por

la Federación Chilena. Definitivamente intervendrán, en este torneo, equipos de cinco países: tres del Atlántico y dos del Pacífico. Y todos con elenco completo. En la próxima semana comenzarán a llegar los equipos representativos de los países hermanos. El lunes son esperados en Los Corrales las delegaciones de Uruguay y Brasil. El martes estarán con nosotros los pugilistas y dirigentes del Perú y el miércoles, con la llegada de la representación de Argentina, estarán en nuestro suelo todos los elementos de la gran competencia.

José Oriani titular de la Federación, y cura admiña dice a conocer "Clarín" en ediciones anteriores.



FIGURAN en las representaciones oficiales de los países que intervienen en el Latinoamericano, varios pugilistas que fueron campeones en el torneo especial efectuado el año pasado en Montevideo. En el cuadro de Argentina tenemos al mediopequeño Gregorio Perilla, clasificado campeón invitado en dicha competencia. Además viene el olímpico Marilla, en medianoide ligero. Uruguay trae a Júpiter Manilla, campeón montevideo; Renato Smidel, subcampeón mediano, e Isías Verdún, subcampeón pluma. El equipo brasileño concurren al estilista Eder Joré, subcampeón en Montevideo y gran rival de Claudio Barrientos en Melbourne y a Fernando Barreto, campeón en medianos liveros, que compartió el título con Claudio Valle, que también está en el equipo de Perú que, además cuenta con otro pugil que se clasificó campeón en Montevideo: el peso pesado Javier Zamata.

La Federación de la institución organizadora se reserva el derecho de nombrar al Caudillo y al Capitán. Como distintivo, los Fugitivos llevarán una letra negra, tanto en el pecho como en los espaldas. A cada Fugitivo se le entregará diez tarjetas con su distintivo personal. A las 10 horas, los Fugitivos saldrán de la cancha en formación cerrada, para dirigirse a la Heristera Santa Inés, de Apoquindo. A las 10.30 hora, partirán simultáneamente en formación abierta, tanto los Fugitivos como los Campeadores. Los primeros desde Santa Inés, rumbo al Santiago Peperchase y los últimos, rumbo a Santa Inés.

En el momento que un Campeado se haya acercado a un Fugitivo, el último deberá entregar al Campeado respectivo, una de sus tarjetas (el Campeador podrá exigir solamente una tarjeta del mismo Fugitivo).

Entre las 12 y 12.30 horas, los Campeadores deberán reunirse dentro de la cancha del Santiago Peperchase, para entregar al Jurado las tarjetas conseguidas, so pena de descalificación. Ningún Campeador podrá entrar a la cancha antes del mediodía en la tarde de las 12.30 horas. Entre las 12.30 y 13 horas, todos los Fugitivos deberán hallarse dentro de la cancha para entregar al jurado las tarjetas sobrantes.

Se entregarán dos premios individuales y un premio colectivo. El "Fugitivo" con mayor número de tarjetas sobrantes, una botella de O'Neira holandesa, el Campeador con la mayor cantidad de tarjetas conseguidas, una botella del mismo licor.



37 AÑOS

El viejo bailarín negro —37 años puede ser una ancianidad en el boxeo— hizo lo que nadie: ganar un título mundial por cuarta vez, el Ray "Sugar" Robinson, elástico, desconcertante, imprevisto como su centelleante izquierda demoleadora, se ha convertido en el píjolo de la sombra madures revitalizada. Lo suyo fue una hazaña por la simple razón de ser único. Gene Fullmer, vigorosamente joven, resaca, serio y ambicioso, cayó ante la experta destreza del felino danzarín negro. Y resultó, al fin, un blanco perfecto para ese gancho rojo como una rayada, rotando como un mazzano. Y Fullmer, sorprendido y abatido, exclamó: "lo habrá oído en su inesperado sueño" —el diez definitivo— por primera vez en su modesta rica campaña. Sólo tres hombres habían tenido el mérito de tumbarlo fugazmente: Bobby Echea, Gil Turner y Eduardo Lasso. Robinson se olvidó de sus ágiles pasos como profesional, dio un maravilloso regalo a los pigmentados habitantes de Harlem, regalándose a sí mismo por anticipado: ayer cumplió 37 años.

BUENOS AIRES, mayo 1.º — Se efectuaron en el local de la Federación Argentina de Boxeo los dos combates, que habían quedado pendientes de la selección efectuada para integrar el equipo nacional que interpondrá en el XXVI Campeonato Latinoamericano de Boxeo que se iniciará el 11 de este mes en Santiago de Chile.

En la categoría medianoide ligero, en un fútil que fue bastante disputado y rotundo por el público, los jurados otorgaron la victoria a Héctor Mora, de Mendoza, que había sido apoyado por Enrique Banar, de La Plata. Por su parte, en peso, Roberto Benjamín González ganó por puntos a Alberto O. Díaz, ambos de Capital Federal.

Quedó así completada la representación de nuestro país que viajará rumbo al país hermano el día 8, por vía aérea, presidida por

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

Mañana, en la cancha 3 del Estadio Nacional jugarán amistosos los cadetes de Magallanes y Green Cross, a las 9.15 horas, la primera infantil; 10 horas, la juvenil; y 11 horas la división especial. En la cancha 4 se jugarán los conjuntos de segunda y tercera infantiles.

Los encuentros oficiales de la iniciación de la competencia oficial de la Sección Cadetes entre Colo Colo y Magallanes se programaron para el domingo 12 en la cancha del Hospital San Luis, calle José Miguel Infante, cancha cedida a Colo Colo.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

El directorio de la Sección Cadetes rechazó la cancha del Estadio de San Miguel que había presentado Magallanes por considerarla que está muy retirada de los medios de locomoción.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

COMPRA DE TERRENO PARA UNA POBLACION EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

Se solicitan ofertas por adquisición de un terreno para la edificación de una población, con una superficie aproximada de 15.000 m². Se prefiere terreno urbanizado en los sectores residenciales de la ciudad.

Los propietarios o sus representantes autorizados deberán remitir los siguientes antecedentes:

- 1.—Croquis a escala 1:200 de la propiedad, con sus medidas, superficie y orientación.
- 2.—Servicios domiciliarios (Luz, Agua y Alcantarillado), acreditados por los certificados oficiales respectivos.
- 3.—Indicar precio total y por metro cuadrado (m²).

Las ofertas se reciben hasta el 25 de mayo de 1957, en Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins 1553, primer piso, Secretaría de la Vicepresidencia de la C.B.A.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

La Sportiva

SAN DIEGO 1049

CHATHAM CLUB

MERCED 564 FONON 33988 SANTIAGO

EXQUISITA COMIDA CHINA

- Gallina en tres sabores
- Chapaui
- Humán
- Dentas de dragón con legumbres etc.

"Pinocho el valiente" en matinee del T. Satch

CINE

LA VIDA DEL CIRCO, su color, risas, lágrimas y amores, desfilan por la pantalla...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. El sombrero de paja de Italia.

CINES

ALAMEDA.— R.: La fuente del deseo y Agregados.

JULITA POU, que con su trío de buenos trios...

EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA VA HOY EN EL T. ANTONIO VARAS

Ultimas representaciones del vodevil



BRILLANTE ESPECTACULO PRESENTO AYER EL OPERA

Un hermoso y atrayente espectáculo ofreció ayer el Teatro Opera...

TEATRO

En el Maru, la Compañía que dirige y enfrenta América Vargas...

LAURELES DE ORO Y PLATA SE ENTREGARAN EN EL CAUPOLICAN

El siete se efectuará en el Caupolicán la ceremonia de entrega de los laureles de oro y plata...

SUGESTION Y BELLEZA



LA TIERRA DEL FUEGO SE APAGA

En las funciones de tarde y noche de hoy, la compañía de Enrique Guitart...

CRONICA DE ESTRENOS.—

"DOÑA TIERRA" De FERNANDO CUADRA

El conjunto de arte escénico "Arlequin" ha iniciado sus actividades en la Sala Atila...

Las que se anuncian

RICARDO III, se anuncia para pronto el estreno en Santiago...

UNA PELICULA plena de emoción es "La Corrida de Toros"

España, con la gran tradición del magno espectáculo taurino...

"CAMINO DE GUANAJATO", realización de Cinematográfica Grovas...

LA HISTORIA de los hombres que, con sus esfuerzos, hacen posible el empleo del uranio...

LA REINA VIRGEN

LA HISTORIA DE SU AMOR SECRETO

PICARESQUE

HOY — 3 FUNCIONES 3 — 7.15, 10 y 11.30 P. M.

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.

LA VIDA DEL CIRCO

La vida del compositor más célebre de nuestro tiempo, la vida y los amores que han inspirado las más bellas canciones...

EL METRO CONMEMORA ANIVERSARIO

Un acontecimiento será para los aficionados al cine el festival M-G-M de películas favoritas...

un hombre de dios

Penúltimo día, 8.45 P. M.

LA REINA VIRGEN

LA HISTORIA DE SU AMOR SECRETO

PICARESQUE

HOY — 3 FUNCIONES 3 — 7.15, 10 y 11.30 P. M.

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.

SATCH

SAN DIEGO 246 FONOS 89350

HOY VERNUMOUTH 715

CIA NACIONAL ENRIQUE GUITART CON JULITA POU

MODAS Liberty

OFRECE: Crudos a 15 meses plazo...

LA REINA VIRGEN

LA HISTORIA DE SU AMOR SECRETO

PICARESQUE

HOY — 3 FUNCIONES 3 — 7.15, 10 y 11.30 P. M.

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES

RADIO - PROGRAMA DE HOY

Table with radio program listings for various stations like Agrícola, Cruz del Sur, etc.

Advertisement for 'CLUB de la MEDIANOCHE' and 'Las Chicas del BIM-BAM-BUM!' featuring a woman's face.



El notable fotógrafo norteamericano William Woodfield ha sabido captar, en esta pose, toda la gracia y simpatía de Janet Lake.

LO QUE NINGUN TURISTA DEBE DEJAR DE VER EN FRANCIA

Por Juan Bautista Ourtau

Evidentemente los que se ausentan de un país para conocer el Viejo Mundo, van con el propósito de visitar lo más interesante y grandioso que allí existe.

Inician sus gira turística recorriendo calles y avenidas, siguen por sus famosas e históricas catedrales, sus modernos y atractivos negocios, sus notables museos, teatros, cabarets y toda clase de centros nocturnos. Sin embargo, una inmensa mayoría de los turistas que visitan París, ignora que no muy lejos de la gran ciudad existe un lugar denominado Pontchartrain, en la ruta nacional número doce, que une la metrópoli con Deauville, y que en ese lugar hay un establecimiento llamado "Rotisserie du Coq Hardy", el que es administrado por su propietario, el señor Sam Latrone, llamado cariñosamente "el cocinero trovador".

Monsieur Latrone es un erudito en el difícil arte culinario, poseedor de treinta títulos honoríficos, tiene una colección de diplomas y premios de honor, que le han otorgado diversas entidades y que lucen en sus suntuosos comedores. Entre ellos figura el galardón que obtuvo el año 1949, que calificó su restaurante como "la mejor mesa de Francia".

Además de esta gran distinción, la Academia Rabelais le confirió un diploma, en una de sus frecuentes reuniones que realiza en ese establecimiento, realizando así sus notables cualidades.

En Francia, un premio gastronómico es tan significativo e importante como un Literario.

al cual se asemeja mucho, ya que el jurado delibera en una mesa bien servida y después de haberse deleitado saboreando exquisitos manjares, y entre los cuales no puede faltar el clásico "Coq au vin", especialidad de Monsieur Latrone, quien se ha hecho acreedor al título del mejor exponente del país en el difícil arte culinario.

El jurado está compuesto por prominentes ciudadanos, entre quienes hay intelectuales, escritores, poetas, músicos, y otros, que tienen la delicada misión de dar el magno veredicto. Sam Latrone, precursor de esta obra, compró un terreno en Pontchartrain e inició en él la preparación de hermosos jardines y estupendos parques, entre los cuales construyó el magnífico edificio en que está instalado el restaurante. Latrone ha creado un ambiente de confort y gran cordialidad, el que ofrece a su distinguida clientela sus selectos menús, acompañados, como es natural, de la rica gama de vinos y licores del país galo.

Estas simpáticas reuniones están habitualmente amenizadas con un variado espectáculo, pues el "cocinero trovador" es a la vez escritor, poeta, músico, prestidigitador y domador de animales. Mientras los asistentes disfrutan haciendo honor a las acuciantes especialidades "du Coq Hardy", servidas en forma esmerada por un personal idóneo, Monsieur Latrone, trae a los brillantes comedores todos sus instrumentos musicales, pues le es indiferente tocar el piano, el acordeón, violín, guitarra, clarinete, castañuelas, un serrucho y un instrumento de su invención que consiste en una vejiga de cerdo colocada en el extremo de un palo de escoba. Latrone, acompañándose con el serrucho, canta el "Ay, ay, ay", de Orenán Pérez Freyre, en cuya interpretación se destaca como un insigne artista, haciendo vibrar el instrumento con una sutileza y sensibilidad poco comunes.

Simultáneamente presenta su "troupe" de aves de corral, amasestradas por él, compuestas por el inteligente gallo Julio, la gallina Rosalía y otros congéneres.

Bajo las órdenes, el gallo Julio se impone actuando en el trapezico, en el que se mantiene en perfecto equilibrio, cabeza abajo y con la cresta metida en una copa llena de licor, cantando y se mantiene en un cerrado silencio. Mientras trabaja recoge granos de maíz, que mantiene en el pico y no los engulle hasta que Latrone le da autorización para hacerlo. Julio forma y contesta, en una forma especial, a preguntas que le formulan, ya sea en inglés, francés o italiano. Enseguida la compañía ejecuta diversos números en una barra metálica y después de ellos suben a una carretilla, que es tirada por dos de los "artistas" y recorren los comedores.

Finalmente, Latrone hipnotiza a la gallina Rosalía, y a la vista del público la hace poner un huevo en el momento que él lo desea. La naturaleza del espectáculo es impresionante, pues es reconocida la poca inteligencia que poseen las aves de corral, lo que realiza maravillosamente la labor de Monsieur Latrone.

Al atardecer y antes de retirarnos, el "cocinero trovador" nos ofreció con mucha amabilidad un champañero y tanto los amigos que nos acompañan como nosotros, quedamos gratamente impresionados de su fina atención. En esa oportunidad nos presentó un libro con innumerables autógrafos, en el que innumerables personalidades dejaron estampadas frases de agrado por los momentos inolvidables que pasaron en la casa de Latrone.

Notamos, como es de rigor, estampadas nuestras impresiones en un par de epigramas. Antes de la despedida prometimos a Latrone, que a nuestro regreso a Chile haríamos conocer a nuestros compatriotas las bondades de su establecimiento y hemos cumplido la promesa.

EL HIJO.— Papá, por fin me han dado un papel en el conjunto teatral de la escuela. Tengo que interpretar el papel de un hombre que hace veinte años está casado.

EL PADRE.— Paciencia, hijo mío; más adelante ya te darán papeles en los que puedas hablar.

Cuando uno, para casarse duda entre dos mujeres, debe casarse con la tercera.

Entre ellas: —¿Cuánto te costó ese magnífico abrigo de pieles, querida? —Muy poco: sólo dos ataques de nervios.

La viuda de un marino, viejo piloto enterrado en Cabo Cod, EE. UU., le hizo colocar una lápida en su tumba, toda cubierta por los saucos lirones. En la protegida blancura del mármol grabó esta inscripción portentosa: "Descansa en paz, hasta que yo me reúna contigo".

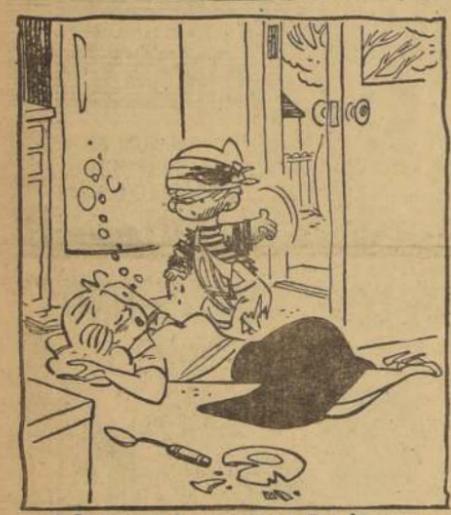
Dos amigos se encuentran en una calle de Milán. —¿Per la Santa Madona! —exclama uno de ellos— no vas a creerlo, pero la semana pasada he adquirido un cuadro auténtico del Tintoretto y voy a venderlo a un anticuario de Londres.

Al día siguiente los dos amigos vuelven a encontrarse. —Me equivoqué —dice el propietario del cuadro—, ¡el Tintoretto era falso! —¿Y qué vas a hacer con él? —¡Se lo venderé a un anticuario de New York!

EL PUZZLE DE ANA

1.—Jamon. 2.—(Pl.) Espartillo o cesta pequeña de esparto. 3.—Añoje de tonfo. 4.—Nombre de tierra griega. 5.—Fallecimiento. 6.—Alar. 7.—Flor heráldica. 8.—(Pl.) Mancha, tild. plaga. 9.—Terminación verbal de la segunda conjugación. 10.—Segunda y tercera vocales. 11.—Estado independiente del Indostán, situado a lo largo del Himalaya. Su capital es Katmandu. 12.—Conjunto de tres cosas homónimas. 13.—Cuatro, en números romanos. 14.—Cinco. 15.—Siglas de Antonio Zúñiga. 16.—Iniciale de Teodoro Núñez. 17.—Palo agitado, endurecido al fuego, de que se servían los indios americanos para labrar la tierra. 18.—(Inv.) Madera americana semejante al nogal. 19.—Antorchas. 20.—Símbolo químico de la plata. 21.—Preposición de habitivo y genitivo. 22.—La segunda nota de la escala musical. 23.—Regalé, otorgué. 24.—Primeras letras de "cujo". 25.—Riglas de ante meridiano. 26.—Tercera y primera vocales. 27.—(Inv.) Interlección que denota resolución de la voluntad. 28.—(Inv.) Partícula inseparable; a. 29.—Preposición de habitivo que indica donde, cómo o cuándo se determina la acción del verbo. 30.—Siglas de Pedro Sola. 31.—Habitivo, acusativo dativo y singular, para amos generos. 32.—(Inv.) Doroteo Narváez. 33.—Voz que se usa para representar los golpes que se dan en la puerta al tocar. 34.—Segunda y penúltimas vocales. 35.—Interlección que denota resolución de la voluntad. 36.—Campeón. 37.—Añoje de nana. 38.—Relativo a Grecia. 39.—(Inv.) Vibora pequeña muy peligrosa, común en los arroyos de la gobernación argentina. 40.—Muleta. 41.—Adverbio de cantidad. 42.—Planta herbácea, comestible. 43.—Primeras letras de "labar". 44.—Lugar en que halla losa de cenizas para su lectura. 45.—Dícese reguero. 46.—Llamada internacional de radio. 47.—Semejante. 48.—Nombre de un punto cardinal. 49.—Relativo a la nación. 50.—Igualdad en la superficie. 51.—Turno, alteración sucesiva. 52.—Hijo pone torcida. 53.—Yunque pequeño. 54.—Abreviatura que en algunas obras se usa para designar a los tran en partes iguales. 55.—Es, en inglés. 56.—Terminación verbal de la tercera conjugación. 57.—Infusión aromática. 58.—De tamaño mayor. 59.—(Pl.) Toque militar al avanzar. 60.—Capital de Japón. 61.—Derivarse de algún. 62.—Iniciale de la nación. 63.—Imperio insular del Asia Occidental que limita con el océano de Kurile, el Océano Pacífico, los mares de Okhotsk, de Bering y el que lleva su nombre. 64.—Poria; bardo. 65.—(Fem.) Promotor. 66.—(Fem.) Artículo determinado.

Diablos y Diabloras



"Despierta, mamita! Estábamos jugando a la guerra. Esto colorado es salsa de tomates"

Anestesia lograda por medio de un dictáfono

PAVIA.— (ANSA).— En la Clínica Odontológica de la Universidad se han cumplido algunos experimentos de hipnosis dentaria, vale decir, de tratamientos con analgesia obtenida por sugestión, sobre tres pacientes influidos por el especialista Mario Bellini.

El primero de los enfermos atendidos presentaba caries penetrante en el segundo premolar izquierdo, con evidente reacción dolorosa. El hipnotista indujo al paciente un estado de sueño, tras lo cual el director del estudio, profesor Silvio Palazzi, intervino la región afectada, ante la más absoluta insensibilidad del enfermo, cuyo comportamiento durante las maniobras quirúrgicas fue la de un sujeto bajo la acción de un anestésico de gran potencia.

En un adolescente se realizó la segunda operación, para tratar un molar superior profundamente atacado; en este caso, también se apreció la sensibilidad dolorosa del campo a intervenir. Somnoliento por el mismo doctor Bellini a la hipnosis, fue extirpada la pulpa, llamada también el nervio dentario; el joven no acusó la menor reacción, ni siquiera de sensibilidad táctil.

En la primera operación, el enfermo permaneció con los ojos abiertos y con real orientación respecto del ambiente y de las personas que lo rodeaban, mientras que en la segunda, el paciente presentaba el aspecto de un anestesiado, por agentes farmacológicos, al bien mantenida la conciencia de su estado. En cuanto a la tercera experiencia, fue realizada, no ya a título quirúrgico, sino con simple intento de anestesia local; en la región media del antebrazo, se procedió a efectuar una punción con una aguja de inyectar, dentro de un círculo previamente marcado, de tres centímetros de diámetro, interesando la epidermis y el tejido subcutáneo. Se verificó la más total narcosis a pesar de que el trauma alcanzara a los planos profundos de la zona.

Una investigación ulterior se llevó a cabo, procediéndose a hipnoanestesia, obtenida no ya por la emisión directa de la voz del operador, doctor Bellini, sino a través de un registro dictafónico, que el hipnoanestesiado había impreso, precedentemente, y con adaptación al temperamento del paciente. De ahí se concluyó que es posible inducir la hipnoanestesia aún a distancia, en ausencia del operador, aunque el registro deberá hacerse previo conocimiento del enfermo, por razones psicológicas.

El médico puede "ver" en las uñas del paciente

MILAN.— (ANSA).— Las uñas son formaciones de relativa importancia para la economía del organismo, aunque tengan utilidad para robustecer y reparar de traumas las extremidades de los dedos. Asimismo, cumplen una indudable misión estética, demostrada en el cuidado que especialmente les dedica el sexo débil. Pero, igualmente, pueden enfermarse y constituir la causa de dolencias aunque no dramáticas preocupaciones, cuando caen, se deforman o se alteran en su estructura.

Normalmente lisas, rosadas y brillantes, las uñas pueden considerarse como un anexo de la piel, ya que las matrices de donde provienen están formadas por estructuras cutáneas que generan esas características láminas, las cuales, para desarrollarse en toda su extensión, requieren un período de cuatro meses, aproximadamente.

LAS DIVERSAS lesiones de las uñas raramente son la expresión de una alteración de su tejido constitutivo, sino que, casi siempre, son uno de los tantos síntomas a través de los cuales se manifiestan las enfermedades de la piel. Además, estas modestas formaciones anatómicas realizan otra eficaz misión, como es la de ser los "espías" delatadores de lejanos estados morbosos, nacidos en la profundidad de los tejidos.

La primera alteración que puede observarse por parte de las uñas, es su total carencia, la que puede deberse a una causa congénita o hereditaria, o bien responder a inflamaciones de los tejidos que las producen. Hay también otras condiciones morbosas que pueden provocar la caída de las uñas regularmente crecidas. Entre estas figura la psoriasis, y la menos conocida "esclerodermia", dolencia que provoca el endurecimiento de la piel. Otras veces, la caída de las uñas obedece a enfermedades que, en apariencia, nada tienen que ver con este fenómeno, tales como la epilepsia, la tisis y la diabetes.

Una alteración de escasa importancia clínica, pero que, en cambio, está muy difundida y es objeto de fantasiosas interpretaciones populares, está representada por la presencia de numerosas "manchas blancas". Esta manifestación patológica, que para mucho es causa de secretos tormentos psicológicos, obedece, simplemente, a la penetración de burbujas de aire en el interior del tejido. Este fenómeno suele producirse cuando se trabaja con productos químicos, cuando se consumen con exceso bebidas alcohólicas, o cuando se ha padecido, poco antes, el tifus. Pero lo más frecuente es que su causa sea el abuso de instrumentos punzantes para extirpar la cutícula.

¿Hay una cura para todas las lesiones de las uñas? Muchas veces no es necesaria una terapéutica por la pequeñez de la lesión o por la rapidez con que las uñas se reponen por sí mismas. En otras ocasiones, en cambio, el retorno de las uñas a su estado normal sólo puede lograrse cuando se combaten las enfermedades que determinan sus alteraciones.

Esqueleto con collar y anillo

POGGIA (Italia).— (ANSA).— Mientras se efectuaban trabajos de restauración en el anfiteatro de Augusto, en Lucera, fue encontrado un esqueleto de mujer que tenía un collar de oro macizo en el cuello, y un valiosísimo anillo en la mano izquierda. Al contacto con el aire, el esqueleto se pulverizó. Junto a él había una pequeña ánfora de arcilla que contenía más joyas. Los especialistas están tratando de determinar de qué época es la tumba descubierta.

El zorro se fué por ese lado, señor"

El rostro del día

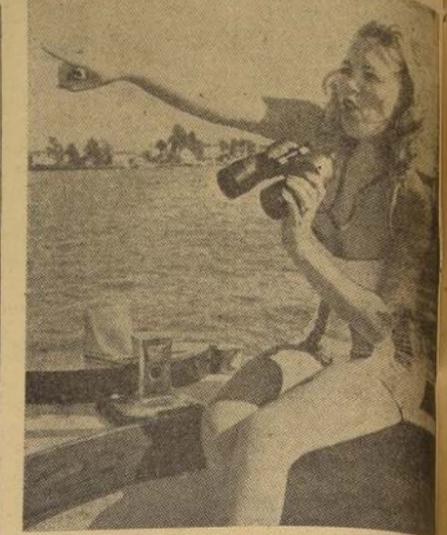


Fernando Lobo, presidente del Consejo de la OEA, quien ha tenido destacada intervención en el caso bélico en que están envueltas las naciones hermanas de Nicaragua y Honduras.

CICUTA por Jorge Palacio



PENSIÓN ADIOS SEÑORES ADIOS, SEÑOR CICUTA ¡QUE PENSIONISTA ODIOSO! ¡POR SUERTE AHORA ESTAREMOS TRANQUILOS! ESTUDIO MÚSICA Y ME RECOMENDO COMO PENSIONISTA AL SEÑOR CICUTA



En las regatas nunca falta una hermosa que anime la fiesta

Nuevo rifle que hace más de 12 disparos por segundo

NUEVA YORK, (SIPA).— Un nuevo rifle, con un peso superior a 3 kilos y que escupe plomo a razón de 12 disparos por minuto, puede que llegue a ser una de las armas más modernas de la infantería de los EE. UU.

La nueva arma, bautizada con el nombre de "Armatite", por la firma a quien se debe su desarrollo y creación —la "Fairchild Engine and Airplane Corporation", es el primer rifle de este tipo producido por la industria estadounidense en los últimos diez años.

Este rifle de peso liviano y acción rápida, actualmente sometido a pruebas exhaustivas por técnicos del Ejército de los Estados Unidos, es probable que reemplace cuatro armas a la vez: el rifle automático Browning, hoy uno de los pilares del armamento de los pelotones de infantería; la carabina; la ametralladora; y la pistola de calibre 0.45. Además, es el contenido presentado por la industria norteamericana, a la competencia de la Organización del Tratado Nortatlántico ("NATO") en busca de un arma liviana y de fuego rápido.

El nuevo rifle se distingue especialmente por sus características funcionales, su ligereza de peso y su simplicidad mecánica y constructiva. "Como es de esperarse de un diseño obra de la industria aeronáutica", declara el coronel Melvin M. Johnson, hijo, inventor de armas automáticas y experto en la materia que ha probado el "Armatite".

El coronel Johnson describe la nueva arma —con la cual puede hacerse fuego mediante disparos aislados o en forma totalmente automática, apoyándose en el hombro o sobre un bipode— en número reciente de la revista "Army", publicación oficial de la Asociación del Ejército de los Estados Unidos.

El rifle "Armatite", cuyo nombre oficial es AR-10, mide casi 102 centímetros de largo y pesa, junto con el compensador de culatazos, un poquito más de 3 kilos. Se carga mediante depósitos de aluminio que contienen 20 balas cortas de calibre 0.30, y en funcionamiento totalmente automático puede disparar la carga completa de 20 proyectiles en 1.65 segundos. Accionado por gas, el AR-10 está diseñado de tal forma que después de cargarse y dispararse el seguro, el mecanismo queda enteramente en posición contra la arena, el polvo, el agua, la lluvia y la nieve. Además, el coronel Johnson, agrega que el rifle además puede desarmarse con facilidad. El coronel Johnson concluye diciendo que en calidad de rifle moderno del tipo usual en la clase de armas pequeñas, el "Armatite" de la Fairchild ofrece muchas posibilidades de uso para contingentes supermodernos del Ejército norteamericano y otras necesidades militares de la "NATO".

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-66 indicating starting points for words.

- 1.—Jamon. 2.—(Pl.) Espartillo o cesta pequeña de esparto. 3.—Añoje de tonfo. 4.—Nombre de tierra griega. 5.—Fallecimiento. 6.—Alar. 7.—Flor heráldica. 8.—(Pl.) Mancha, tild. plaga. 9.—Terminación verbal de la segunda conjugación. 10.—Segunda y tercera vocales. 11.—Estado independiente del Indostán, situado a lo largo del Himalaya. Su capital es Katmandu. 12.—Conjunto de tres cosas homónimas. 13.—Cuatro, en números romanos. 14.—Cinco. 15.—Siglas de Antonio Zúñiga. 16.—Iniciale de Teodoro Núñez. 17.—Palo agitado, endurecido al fuego, de que se servían los indios americanos para labrar la tierra. 18.—(Inv.) Madera americana semejante al nogal. 19.—Antorchas. 20.—Símbolo químico de la plata. 21.—Preposición de habitivo y genitivo. 22.—La segunda nota de la escala musical. 23.—Regalé, otorgué. 24.—Primeras letras de "cujo". 25.—Riglas de ante meridiano. 26.—Tercera y primera vocales. 27.—(Inv.) Interlección que denota resolución de la voluntad. 28.—(Inv.) Partícula inseparable; a. 29.—Preposición de habitivo que indica donde, cómo o cuándo se determina la acción del verbo. 30.—Siglas de Pedro Sola. 31.—Habitivo, acusativo dativo y singular, para amos generos. 32.—(Inv.) Doroteo Narváez. 33.—Voz que se usa para representar los golpes que se dan en la puerta al tocar. 34.—Segunda y penúltimas vocales. 35.—Interlección que denota resolución de la voluntad. 36.—Campeón. 37.—Añoje de nana. 38.—Relativo a Grecia. 39.—(Inv.) Vibora pequeña muy peligrosa, común en los arroyos de la gobernación argentina. 40.—Muleta. 41.—Adverbio de cantidad. 42.—Planta herbácea, comestible. 43.—Primeras letras de "labar". 44.—Lugar en que halla losa de cenizas para su lectura. 45.—Dícese reguero. 46.—Llamada internacional de radio. 47.—Semejante. 48.—Nombre de un punto cardinal. 49.—Relativo a la nación. 50.—Igualdad en la superficie. 51.—Turno, alteración sucesiva. 52.—Hijo pone torcida. 53.—Yunque pequeño. 54.—Abreviatura que en algunas obras se usa para designar a los tran en partes iguales. 55.—Es, en inglés. 56.—Terminación verbal de la tercera conjugación. 57.—Infusión aromática. 58.—De tamaño mayor. 59.—(Pl.) Toque militar al avanzar. 60.—Capital de Japón. 61.—Derivarse de algún. 62.—Iniciale de la nación. 63.—Imperio insular del Asia Occidental que limita con el océano de Kurile, el Océano Pacífico, los mares de Okhotsk, de Bering y el que lleva su nombre. 64.—Poria; bardo. 65.—(Fem.) Promotor. 66.—(Fem.) Artículo determinado.

Grid for the puzzle 'EL PUZZLE DE ANA' with numbers 1-27.

- 1.—Relativo a Grecia. 2.—(Inv.) Vibora pequeña muy peligrosa, común en los arroyos de la gobernación argentina.